

Zusammengeführte PDF Datei. Die Originale sind im folgenden Verzeichnis verlinkt. / Merged PDF File. Original files are linked in the following list. / Sloučený soubor PDF. Originály jsou propojeny v následujícím adresáři. / Egyesített PDF fájl. Az eredetiek a következő könyvtárban találhatók. / Zlúčený súbor PDF. Originály sú prepojené v nasledujúcom adresári. / Združena datoteka PDF. Izvirniki so povezani v naslednjem imeniku. / Spojena PDF datoteka. Izvornici su povezani u sljedećem imeniku.

# 126792GN - Frame Pool Set Prism Quadra 488 x 244 x 107 cm

Leiter	2
Aufstellpool	13
Kartuschenfilteranlage	28
Übersicht Poolgröße vs Pumpenlaufzeit	40
Luftventil für Wasserbelebungsset	42
Übergangsfolie für U-förmigen Seitenträger	44
Montagevideos	45
Reparaturset	47
Service Center	48

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen genau. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

# Leiter mit entfernbaren Stufen MODELL: 42" (107 cm)



Ist der Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren, noch andere Intex-Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ...., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter <a href="https://www.steinbach.at">www.steinbach.at</a>. Unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich. Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européanne par/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com

## **INHALTSVERZEICHNIS**



Wichtige Sicherheitsvorschriften	3
Teilereferenz	4
Aufbauanleitung	5-9
Langzeitlagerung	9
Generelle Sicherheitshinweise	10
Garantie	11

## **WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN**



Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

# **⚠ WARNUNG**

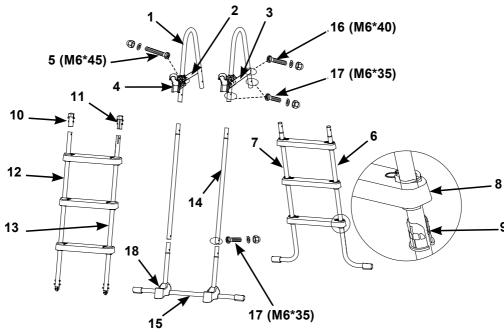
- Lassen Sie Kinder und Menschen mit Behinderung nie unbeaufsichtigt.
- Bitte unterstützen und beaufsichtigen Sie Kinder bei der Benützung der Leiter, um Stürze bzw. ernsthafte Verletzungen zu vermeiden!
- Springen oder tauchen Sie nicht von dieser Leiter.
- Stellen Sie die Leiter auf eine ebene, solide Standfläche.
- Die Leiter kann immer nur von einer Person benutzt werden.
- Maximale Tragkraft: 136 kg. Entspricht denBelastungsanforderungen der Norm EN16582.
- Halten Sie die Leiter f
  ür den Ein- und Ausstieg stets griffbereit.
- Entfernen und verstauen Sie die Leiter, wenn der Pool nicht benützt wird.
- Schwimmen Sie nicht unter, durch oder hinter die Leiter.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Bolzen um sicher zu stellen, dass die Leiter stabil steht.
- Wenn Sie das Pool in der Nacht benutzen, sollten Sie Sicherheitszeichen, Leitern, Poolboden und Wege beleuchten.
- Darf nur von Erwachsenen zusammen- und auseinander gebaut werden.
- Diese Leiter wurde für eine bestimmte Poolwandhöhe gefertigt. Nicht mit anderen Pools verwenden.
- Die Nichteinhaltung der Wartungsempfehlungen und Warnungen kann eine große Gefahr für die Gesundheit darstellen, besonders für Kinder.
- Die Leiter darf nur für die Zwecke verwendet werden, die in dieser Anleitung angeführt werden.

## WENN SIE DIESE WARNHINWEISE NICHT BEACHTEN, KANN DIES ZU KNOCHENBRÜCHEN, ERTRINKEN ODER ANDEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.

Diese Produktwarnungen, Anleitungen und Sicherheitsvorschriften können nicht alle Sicherheitsrichtlinien, die mit dem Produkt zusammenhängen, enthalten. Sie stellen nur allgemeine Risiken dar, und decken nicht alle Gefahren und möglichen Risiken ab. Wenn Sie sich im Pool befinden und entspannen, müssen Sie dennoch immer aufmerksam und vorsichtig sein.

## **TEILEREFERENZ (FORTSETZUNG)**

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit, um den Inhalt zu überprüfen und sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen.



HINWEIS: Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	U-FÖRMIGER OBERER HANDLAUF	2	12637A
2	QUERSTREBE (MIT VERSCHLUSS)	1	12524A
3	OBERE VERSTÄRKUNG MIT VERRIEGELUNGSSYTEM ((MIT SCHLIESSE)	1	12525A
4	SCHNALLE	2	12179
5	VERSCHRAUBUNG (1 ERSATZ-SCHRAUBE)	3	12268
6	A SEITE (MARKIERT MIT "A")	1	12647AA
7	A SEITE (MARKIERT MIT "B")	1	12647AB
8	STUFE	6	12629
9	VERANKERUNGSMUFFE DER STUFE	12	12630
10	ENDKAPPE DES ROHRES, SEITE B (MARKIERT MIT "A1")	1	12558A
11	ENDKAPPE DES ROHRES, SEITE B (MARKIERT MIT "B1")	1	12558B
12	B SEITE (MARKIERT MIT "A1")	1	12648AA
13	B SEITE (MARKIERT MIT "B1")	1	12648AB
14	C SEITE - OBERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "C")	2	12649A
15	C SEITE - UNTERE U-F□MIGE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "C")	1	12650A
16	VERSCHRAUBUNG (1 ERSATZ-SCHRAUBE)	3	10227
17	VERSCHRAUBUNG (1 ERSATZ-SCHRAUBE)	7	10810
18	SOCKEL	2	11356

## **WICHTIG**

ÜBERPRÜFUNG DER EINZELTEILE: Es ist sehr wichtig, die Teile vor dem Zusammenbau mittels Anleitung zu prüfen. Aufgrund der Ähnlichkeit einiger Teile ist die korrekte Montage sehr wichtig.

#### 333 A

#### **AUFSTELLEN DER LEITER**

**Benötigtes werkzeug:** Ein (1) Kreuzschlitzschraubenzieher, ein (1) kleiner Flachschraubendreher

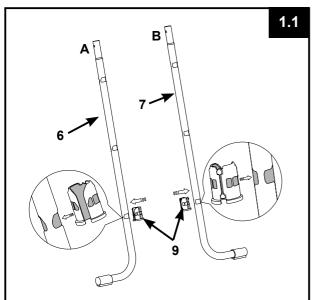
Eine Zange oder ein kleiner verstellbarer Schraubenschlüssel

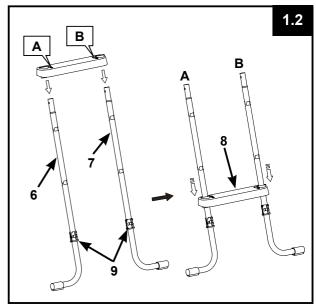
Die geschätzte Aufbauzeit beträgt 30-60 min. (Bitte berücksichtigen Sie, dass es sich hier um eine ungefähre Richtzeit handelt - die individuelle Aufbauzeit kann variieren.)

## **A** WARNUNG

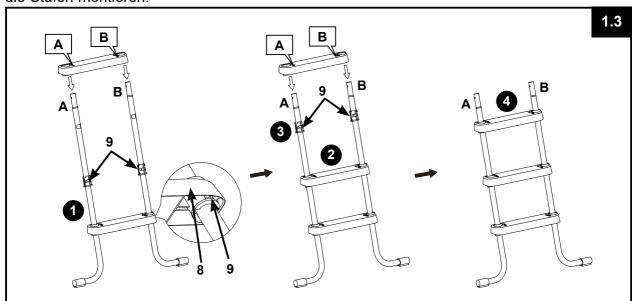
FALSCH VERBUNDENE TEILE KÖNNEN ZUR INSTABILITÄT DER LEITER FÜHREN. RESULTAT DER FALSCHEN MONTAGE KÖNNTEN STÜRZE BZW. SCHWERE VERLETZUNGEN SEIN.

## 1. ZUSAMMENBAU DER STANGEN AUF SEITE A (Sehen Sie Abb. 1.1 bis 1.3):



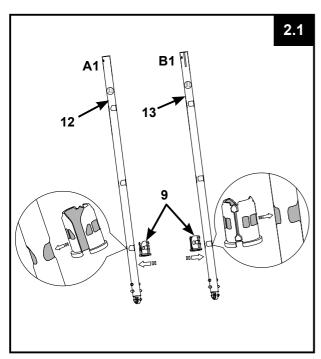


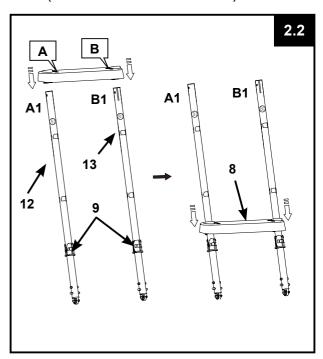
**WICHTIG:** Versichern Sie sich, dass die J-förmigen Füße nach außen schauen, bevor Sie die Stufen montieren.

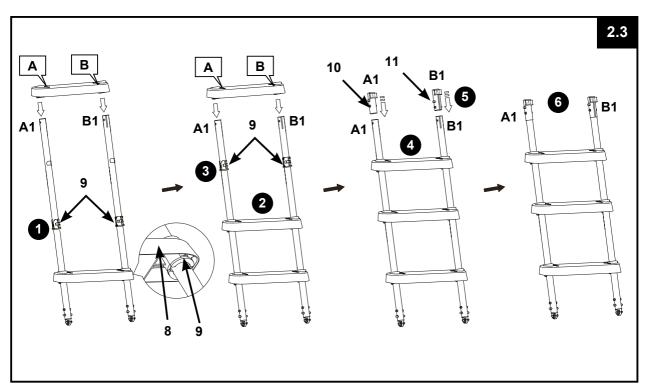


## **AUFSTELLEN DER LEITER (Fortsetzung)**

#### 2. ZUSAMMENBAU DER STANGEN AUF SEITE B (Sehen Sie Abb. 2.1 bis 2.3):

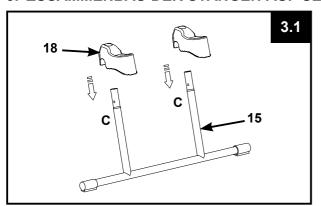


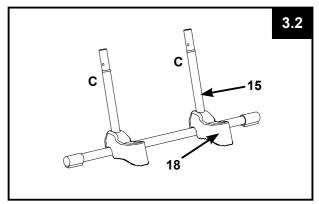


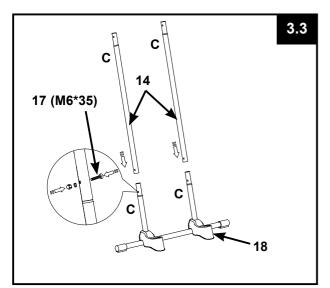


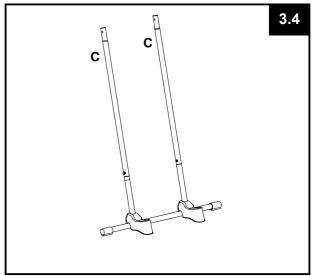
## **AUFSTELLEN DER LEITER (Fortsetzung)**

3. ZUSAMMENBAU DER STANGEN AUF SEITE C (Sehen Sie Abb. 3.1 bis 3.4):

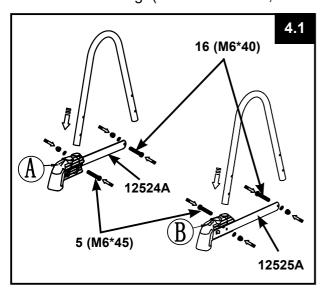


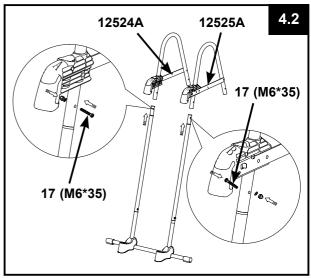




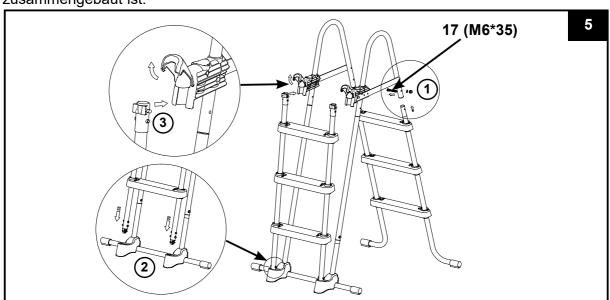


**4. INSTALLATION DER U-FÖRMIGEN HANDLÄUFE** (Sehen Sie Abb. 4.1 bis 4.2): **WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass die "obere Verstärkung mit Verriegelungssystem" (3) nach außen zeigt (Ihre rechte Seite, wenn Sie auf die C-Standbeineinheit blicken).





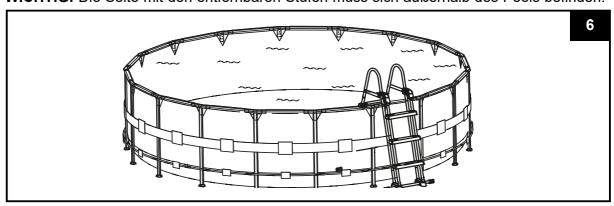
ZUSAMMENBAU DER STANGEN AUF SEITE A & B (Sehen Sie Abb. 5):
 WICHTIG: Die Schrauben sollten Sie erst dann fest anziehen, wenn die Leiter komplett zusammengebaut ist.



- **6. WARTUNG:** Prüfen Sie regelmäßig alle Muttern, Bolzen, Stufen und Verankerungsmuffen der Stufen, um sicherzustellen, dass alle Teile richtig fest sitzen und die Leiter stabil ist.
- 7. VOR BENÜTZUNG DER LEITER (Sehen Sie Abb. 6):

Nun befinden sich alle Teile an der richtigen Stelle. Überprüfen Sie nun, ob alle Schrauben vollständig angezogen sind. Drücken Sie jede Stufe fest nach unten, damit sie sicher vollständig verankert ist.

WICHTIG: Die Seite mit den entfernbaren Stufen muss sich außerhalb des Pools befinden.

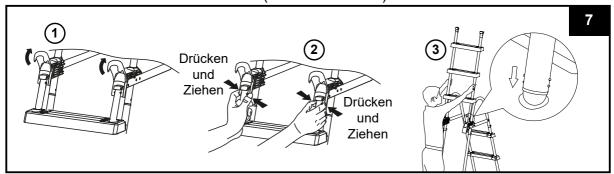


## WARNUNG

WIRD DIE LEITER NICHT VERWENDET, SOLLTE DIESE AN EINEM SICHEREN ORT AUFBEWAHRT WERDEN. ENTFERNEN SIE DIE VORDERE STUFENSEITE, WENN DER POOL NICHT VERWENDET WIRD. VERSTAUEN SIE DIE ENTFERNBAREN STUFEN AN EINEM SICHEREN ORT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN. SCHLIESSEN SIE DIE HINTEREN SCHNALLEN.

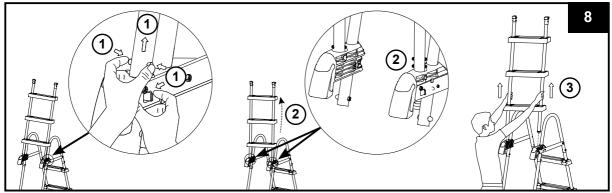
SHEBEN SIE DEN KARTON FÜR DIE LAGERUNG UND DIE ANWEISUNGEN FÜR DIE ZERLEGUNG DER LEITER AUF

8. NACH VERWENDUNG DER LEITER (Sehen Sie Abb.7):



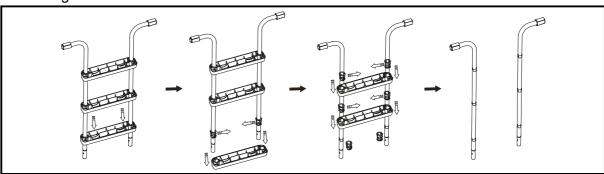
#### 9. STUFEN AUS DER GESICHERTEN POSITION ENTFERNEN (Sehen Sie Abb.8):

- a) Ziehen und halten Sie mit Ihrer rechten Hand den Verschlussriegel in Ihre Richtung, während Sie gleichzeitig mit Ihrer linken Hand die weißen hervorstehenden Knöpfe drücken und simultan das Standbein aus dem Hohlraum heben, sodass die unteren weißen, hervorstehenden Knöpfe freiliegen.
- b) Stützen Sie das Standbein auf der oberen Verstärkung auf (achten Sie darauf, dass es nicht zurück in den Hohlraum rutscht) und heben Sie rasch die "abnehmbare Stufeneinheit" aus ihrer gesicherten Position.
- c) Siehe Schritt 5 zum erneuten Befestigen der abnehmbaren Stufen.



### **EINWINTERN / LANGZEITLAGERUNG**

- **1.** Entfernen Sie die "entfernbaren Stufen" wie im Kapitel "Nach Verwendung der Leiter" (siehe Abbildung 7) beschrieben.
- 2. Geben Sie die Leiter aus dem Pool und vergewissern Sie sich, dass die Leiter und die entfernbaren Stufen komplett trocken sind, bevor Sie diese lagern.
- **3.** Verstauen Sie die Leiter und alle Komponenten und lagern Sie diese an einem sicheren und trockenen Platz (empfohlene Raumtemperatur zwischen 0° und 40°C).
- **4.** Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten sicher außerhalb der Reichweite von Kindern verstaut sind.
- 5. Demontage der Stufe:



#### **GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE**

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele, aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Sorgen Sie für ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden, der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen, wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber, was im Falle eines Unfalls zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden sind wichtig.
- Beaufsichtigen, beaufsichtigen, beaufsichtigen.

Diese Leiter ist konstruiert und hergestellt für die Wandhöhe des Intex-Pools:

Artikel Nr.	Höhe der Poolwand
28075	42" (107cm)

#### **GARANTIE**



Ihre Intex-Pool-Leiter wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt sowie erstklassig verarbeitet. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Diese Garantie gilt nur für die Intex-Pool-Leiter.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\_en/htm.

Die Bestimmungen dieser eingeschränkten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die eingeschränkte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantie gilt für einen Zeitraum von 1 jahr ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die eingeschränkte Garantie ist ungültig.

Falls im Verlauf dieses Zeitraums von 1 jahr ein Herstellungsfehler auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, angeführt in der separaten "autorisierte Service Center"-Liste. Wenn der Artikel - wie vom Service Center angewiesen - zurückgeschickt wurde, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Berechtigung Ihres Anspruchs fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihre Intex-Pool-Leiter, ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Ihre Intex-Pool-Leiter bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn Ihre Intex-Pool-Leiter Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist.
- Wenn Ihre Intex-Pool-Leiter beschädigt wird durch Umstände, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder andere äußere Umwelteinflüsse.
- · Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die mit dem Auslaufen des Poolwassers, Chemikalien oder Wasserschäden in Verbindung stehen. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Einsatz und die Wartung Ihres Ihre Intex-Pool-Leiter Stufen. Kontrollieren Sie das Produkt immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen genau. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

# FRAME POOL SET ULTRA QUADRA XTR / FRAME POOL SET PRISM QUADRA PREMIUI

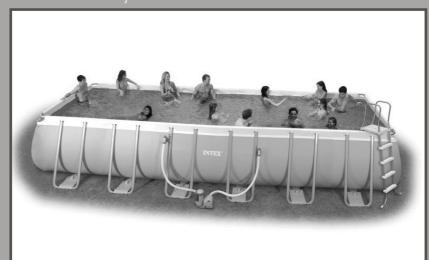
400cm x 200cm x 122cm

400cm x 200cm x 100cm

300cm x 175cm, 457cm x 274cm

488cm x 244cm, 549cm x 274cm

732cm x 366cm, 975cm x 488cm



Symbolfoto. Zubehör wird mit dem Pool nicht mitgeliefert.

Ist der Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren, noch andere Intex-Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ...., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter www.steinbach.at. Unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich. Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.
 Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/ Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com

## **INHALTSVERZEICHNIS**

Warnung / Wichtige Sicherheitsvorschriften	3-4
Teilereferenz	5-6
Aufbauanleitung	7-11
Poolinstandhaltung und poolchemie	12
Problemlösung	12
Poolinstandhaltung & Abfluss	13
Wintervorbereitungen	14
Generelle Sicherheitshinweise	14
Garantie	15

#### Einleitung:

Wir freuen uns, dass Sie sich für einen Intex-Pool entschieden haben. Nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit um diese Aufbauanleitung zu lesen, bevor Sie mit dem Aufstellen des Pools beginnen. Dadurch bekommen Sie die nötige Information um die Lebensdauer des Pools zu verlängern, sowie Sicherheit und Badevergnügen zu garantieren. Zum Aufstellen werden mindestens 2-4 Personen benötigt, es geht natürlich schneller, wenn noch jemand mithilft.

Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich.

# WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHR Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

## **WARNUNG**

- Ständige, kompetente Aufsicht von Kindern und Menschen mit Behinderung durch Erwachsene ist wichtig.
- Treffen Sie Sicherheitsmaßnahmen, damit es zu keinem unerwünschten Benützen des Pools kommt.
- Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.
- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- · Nie in den Pool springen und nicht tauchen.
- · Um einen sicheren Aufbau zu garantieren, stellen Sie den Pool auf einem sicheren, kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool "geschwemmt" und verletzt wird.
- · Nicht anlehnen oder Druck auf den aufblasbaren Ring ausüben, um Verletzungen des Ringes oder ein Ausfließen des Wassers zu verhindern. Erlauben Sie niemandem, auf den Seiten des Pools zu sitzen bzw. hinaufzuklettern.
- · Bitte entfernen Sie alle Wasserspielzeuge im und rund um den Pool, wenn er nicht benutzt wird, da solche Spielzeuge kleine Kinder anziehen.
- Lassen Sie Spielzeug, Sessel, Tische oder andere Kletterhilfen für Kinder mindestens 122cm vom Pool entfernt.
- Achten Sie darauf, dass sich die Sicherheitsausstattung beim Pool sowie die Notrufnummern beim nächsten Telefon befinden. Beispiele für Rettungsausrüstung: Von der Küstenwache genehmigte Ringboje mit Seil, eine mindestens 366cm lange Rettungsstange.
- Schwimmen Sie niemals alleine und erlauben Sie das auch nie jemand anderen.
- · Halten Sie Ihren Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.
- · Wenn Sie in der Nacht Ihren Pool benützen wollen, achten Sie darauf, dass alle Warnhinweise, die Leiter, der Poolboden und die Umgebung genügend beleuchtet sind.
- Unter Einfluss von Alkohol oder Drogen niemals den Pool benutzen!
- · Achtung: Halten Sie Kinder vom bedeckten Pool fern um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln und so ertrinken oder sich schwer Verletzen können.
- · Abdeckplanen müssen vor der Poolbenützung vollständig entfernt werden. Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder und Erwachsenen unter der Plane befinden, da diese nicht gesehen werden können.
- Bitte den Pool nicht zudecken, wenn er benutzt wird.
- Halten Sie den Bereich rund um den Pool sauber, damit man Verletzungen, die durch Ausrutschen oder Hinfallen verursacht werden, vorbeugen kann.
- · Halten Sie das Wasser sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.
- · Der Pool ist ein Gebrauchsobjekt. Achten Sie auf die richtige Wartung Ihres Pools. Oft kann eine übermäßige oder schnell voranschreitende Verschlechterung der Wassergualität dem Pool schaden. In Folge dessen kann es passieren, dass große Mengen Wasser vom Pool auslaufen.
- Dieser Pool ist nur für die Benützung im Freien geeignet.
- · Alle INTEX-Pools dürfen nicht ohne Wasser darin stehen gelassen werden. Bewahren Sie das leere Schwimmbecken sicher auf, dass es kein Wasser aus Regen oder einer anderen Quelle sammelt und dass es nicht von starkem Wasser weggeblasen wird. Sehen Sie hierzu auch die Anleitung zur Lagerung.
- · Um sicherzustellen, dass das Wasser mindestens einmal am Tag umgewälzt wird, wird empfohlen, die Filterpumpe auch während der Benützung des Schwimmbeckens einzuschalten. Lesen Sie genauere Hinweise zur Errechnung der benötigten Betriebsstunden der Filterpumpe in der Bedienungsanleitung nach.

SICHERHEITSABSPERRUNGEN ODER POOLABDECKUNGEN KÖNNEN DIE KONTINUIERLICHE UND KOMPETENTE ÜBERWACHUNG DURCH ERWACHSENE NICHT ERSETZEN. ERWACHSENE HABEN DIE FUNKTION EINES BADEWÄRTERS ZU ÜBERNEHMEN UND AUF DIE SICHERHEIT DER BADENDEN ZU ACHTEN, INSBESONDERE AUF KINDER, DIE SICH IM POOL UND IN DER NÄHE DES POOLS BEFINDEN.

BEI NICHTBEACHTEN DIESER WARNHINWEISE MUSS MAN MIT EINER BESCHÄDIGUNG VON GEGENSTÄNDEN. ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN **ODER SOGAR MIT DEM TOD RECHNEN!** 

#### Hinweis:

Pooleigentümer sollten sich mit lokalen oder staatlichen Regeln und Gesetzen bezüglich Kindersicherheit, Sicherheitsbarrieren, Beleuchtung und anderen Sicherheitsvorkehrungen vertraut machen. Kunden können ihre lokale Informationsstelle kontaktieren um nähere Details zu erhalten.

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen! Diese Warnungen, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige allgemeine Gefahren bei der Erholung im Wasser, aber sie können nicht alle Gefahren und Risiken in allen Fällen abdecken. Seien Sie vorsichtig, der gesunde Menschenverstand und richtiges Einschätzungsvermögen während des Badens sind wichtig. Für späteres Nachschlagen aufbewahren. Die Verpackung muss aufmerksam gelesen und für späteres Nachschlagen aufbewahrt werden.

#### Generell

• Überprüfen Sie Stifte, Bolzen und / oder Schrauben regelmäßig auf Rost und kontrollieren Sie, ob es Splitter oder scharfe Kanten gibt, um Verletzungen zu vermeiden (vor allem auf berührbaren Oberflächen).

#### Sicherheit der Nichtschwimmer

- Die ununterbrochene, aktive und aufmerksame Beaufsichtigung von ungeübten Schwimmern und Nichtschwimmern durch einen kompetenten Erwachsenen ist ständig erforderlich (bedenkend, dass bei Kindern unter fünf Jahren die Ertrinkungsgefahr am größten ist).
- · Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen, der den Pool bei jeder Benutzung beaufsichtigt.
- Ungeübte Schwimmer und Nichtschwimmer sollten eine persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie den Pool benutzen.
- Wenn der Pool nicht benutzt wird oder unbeaufsichtigt ist, entfernen Sie alle Spielzeuge aus dem Swimming-Pool und seiner Umgebung, um die Aufmerksamkeit der Kinder nicht auf den Pool zu lenken.

#### Sicherheitsvorrichtungen

- Es ist empfehlenswert, eine Absperrung zu montieren (und alle Türen und Fenster wenn möglich zu sichern) um unbefugten Zugang zum Swimming-Pool zu verhindern.
- Absperrungen, Pool-Abdeckungen, Pool-Alarm oder ähnliche Sicherheitseinrichtungen sind gute Hilfsmittel, aber sie sind kein Ersatz für ununterbrochene und kompetente Beaufsichtigung durch Erwachsene.

#### Sicherheitsausrüstung

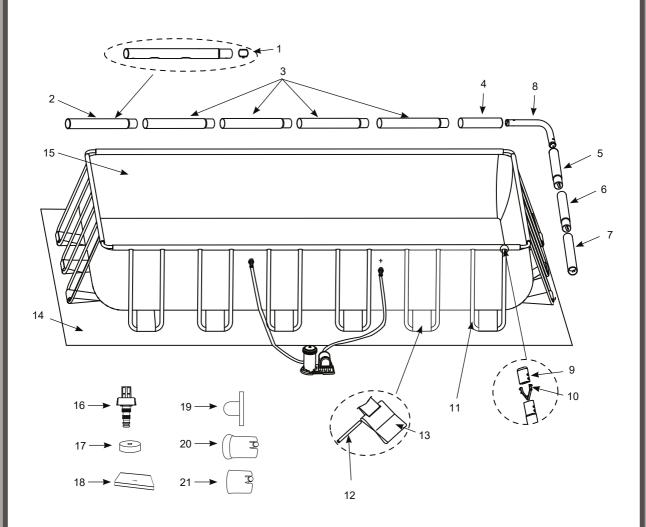
- Es ist empfehlenswert, Rettungsgeräte (zB Rettungsring) beim Pool aufzubewahren.
- · Halten Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools bereit.

#### Sichere Benutzung des Pools

- Ermutigen Sie alle Benutzer insbesondere Kinder schwimmen zu lernen.
- Lernen Sie die lebensrettenden Sofortmaßnahmen (Wiederbelebung) und frischen Sie diese Kenntnisse regelmäßig auf. Das kann im Notfall den lebensrettenden Unterschied machen.
- Instruieren Sie alle Poolbenutzer, einschließlich der Kinder, was im Notfall zu tun ist.
- Stürzen Sie sich nie in seichte Gewässer. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Benutzen Sie den Swimming-Pool nicht, wenn Sie Alkohol oder Medikamente einnehmen; dies kann Ihre Fähigkeit zur sicheren Benutzung des Pools beeinträchtigen.
- Wenn Poolabdeckungen verwendet werden, entfernen Sie diese vollständig von der Wasseroberfläche, bevor Sie in den Pool steigen.
- Schützen Sie die Poolbenutzer vor wasserbedingten Krankheiten, indem Sie das Poolwasser behandeln und auf gute Hygiene achten.
- Lagern Sie Chemikalien (zB Wasseraufbereitung, Reinigungs- oder Desinfektionsprodukte) außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Entfernbare Leitern sollten auf einer horizontalen Fläche aufgestellt werden.
- · Beachten und befolgen Sie die Warnhinweise und Sicherheitsschilder an der Poolwand.

## **TEILEREFERENZ**

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Pools beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit um sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen. Dies erleichtert Ihnen den Aufbau von Pool und Zubehör.



**HINWEIS:** Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

## **TEILEREFERENZ** (fortsetzung)

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Pools beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit um sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen. Dies erleichtert Ihnen den Aufbau von Pool und Zubehör.

	BECKENGRÖSSE & MENGE							
TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	157-1/2"x78-3/4" (400cm x 200cm)	118-1/8"x68-3/4" (300cm x 175cm)	15' x 9' (457cmx274cm)	16' x 8' (488cm x 244cm)	18' x 9' (549cm x 274cm)	24' x 12' (732cm x 366cm)	32' x 16' (975cm x 488cm)
1	DEHNBARER EINZELCLIP	8	8	8	8	8	14	20
2	QUERSTANGEN (A) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	2	2	2	2	2	2	2
3	QUERSTANGEN (B) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	4	2	4	4	4	8	12
4	QUERSTANGEN (C)	2	2	2	2	2	2	2
5	QUERSTANGEN (D) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	2	2	2	2	2	2	2
6	QUERSTANGEN (E) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	-	2	-	-	-	2	4
7	QUERSTANGEN (F)	2	2	2	2	2	2	2
8	WINKELVERBINDUNG	4	4	4	4	4	4	4
9	U-FÖRMIGE SEITENTRÄGERENDKAPPE	24	16	24	24	24	36	48
10	DEHNBARER V-FÖRMIGER CLIP	24	16	24	24	24	36	48
11	U-FÖRMIGE SEITENTRÄGER (U-FÖRMIGE SEITENTRÄGERENDKAPPE & DEHNBARER V-FÖRMIGER CLIP INKLUSIVE)	12	8	12	12	12	18	24
12	VERBINDUNGSSTAB	12	8	12	12	12	18	24
13	PVC-ÜBERGANGSFOLIE	12	8	12	12	12	18	24
14	UNTERLAGSPLANE	-	-	1	1	1	1	1
15	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE)	1	1	1	1	1	1	1
16	ABLASSVORRICHTUNG	1	1	1	1	1	1	1
17	ABLASS-VENTIL-DECKEL	2	2	2	2	2	2	2
18	POOLABDECKUNG	-	-	1	1	1	1	1
19	STÖPSEL FÜR SIEBANSCHLUSS	3	3	-	3	-	-	-
20	KUNSTSTOFFEINSATZ FÜR WINKELVERBINDUNG	8	8	8	8	8	8	8
21	KUNSTSTOFFEINSATZ FÜR HORIZONTALE STANGEN	8	8	8	8	8	8	8

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	157-1/2"x78-3/4"x48" (400cm x 200cm x 122cm)		118-1/8"x68-3/4"x31-1/2" (300cm x 175cm x 80cm)		16' x 8' x 42" (488cm x 244cm x 107cm)	18' x 9' x 52" (549cm x 274cm x 132cm)	24' x 12' x 52" (732cm x 366cm x 132cm)	32' x 16' x 52" (975cm x 488cm x 132cm)
TELETIONNEN	BEGGINEIBONG	, ,	ERSATZTEILNUMMER				X 1444 X 1424		
1	DEHNBARER EINZELCLIP	10381	10381	10381	10381	10381	10381	10381	10381
2	QUERSTANGEN (A) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	12161	12161	12209	11524A	12219	10919A	10920A	10921A
3	QUERSTANGEN (B) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	12162	12162	12210	11525A	12220	10922A	10923A	10924A
4	QUERSTANGEN (C)	12163	12163	12211	11526A	12221	10925A	10926A	10927A
5	QUERSTANGEN (D) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	12164	12164	12212	10928A	12222	10928A	10929A	10928A
6	QUERSTANGEN (E) (DEHNBARER EINZELCLIP INKLUSIVE)	-	-	12281	-	-	-	10930A	10931A
7	QUERSTANGEN (F)	12165	12165	12212	10932A	12223	10932A	10933A	10932A
8	WINKELVERBINDUNG	12166	12166	12166	10934A	12224	10934A	10934A	10934A
9	U-FÖRMIGE SEITENTRÄGERENDKAPPE	10379	10379	10379	10935	10379	10935	10935	10935
10	DEHNBARER V-FÖRMIGER CLIP	10382	10382	10382	10936	10382	10936	10936	10936
11	U-FÖRMIGE SEITENTRÄGER (U-FÖRMIGE SEITENTRÄGERENDKAPPE & DEHNBARER V-FÖRMIGER CLIP INKLUSIVE)	12570	12167	12214	11523A	12225	10937A	10937A	10937A
12	VERBINDUNGSSTAB	10383	10383	10383	10383	10383	10383	10383	10383
13	PVC-ÜBERGANGSFOLIE	11981	11981	12217A	10938A	11981	10938A	10938A	10938A
13	PVC-ÜBERGANGSFOLIE <chevron></chevron>	-	12217B	-	-	-	-	-	-
14	UNTERLAGSPLANE	-	-	-	11521	12227	10759	18941	10760
15	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE) <grau> ODER</grau>	13004	12135A	12216A	12444A	12228A	12445A	12446A	12447A
13	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE) < CHEVRON>	-	13239	-	-	-	-	-	- 1
16	ABLASSVORRICHTUNG	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
17	ABLASS-VENTIL-DECKEL	11044	11044	11044	11044	11044	11044	11044	11044
18	POOLABDECKUNG	-	-	-	11522	12229	10756	18936	10757
19	STÖPSEL FÜR SIEBANSCHLUSS	10127	10127	10127	-	10127	-	-	-
20	KUNSTSTOFFEINSATZ FÜR WINKELVERBINDUNG	11156	11156	11156	11156	11156	11156	11156	11156
21	KUNSTSTOFFEINSATZ FÜR HORIZONTALE STANGEN	11157	11157	11157	11157	11157	11157	11157	11157

## **POOLAUFBAU**

## WICHTIGE INFORMATION FÜR DEN STANDORT UND DIE VORBEREITUNG DES BODENS

## **A** WARNUNG

- Der Pool muss an einem Ort aufgestellt werden, wo Sie ausschließen können, dass ihn jemand unbefugt, unbeabsichtigt oder unbeaufsichtigt betritt.
- Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.
- Um einen sicheren Aufbau zu garantieren, stellen Sie den Pool auf einem sicheren, kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool "geschwemmt" und verletzt wird.
- ACHTUNG: Schließen Sie die Filterpumpe nur an eine Steckdose an, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI) bzw. einer Fehlerstromschutzeinrichtung (30 mA) gesichert ist. Um das Risiko eines Elektroschocks zu minimieren, benutzen Sie keine Verlängerungskabel, Zeitschaltuhren, Adapter- oder Konverterstecker, um die Pumpe an das elektrische Netz anzuschließen. Eine richtig platzierte Anschlussdose ist nötig. Geben Sie das Kabel an einen Platz, wo es nicht von Rasenmähern, Heckscheren und anderem beschädigt werden kann. Beachten Sie die weiteren Warnhinweise in der Gebrauchsanweisung für die Filterpumpe.
- Gefahr von schweren Verletzungen: Versuchen Sie nicht, den Pool bei starkem Wind zusammenzubauen.

#### Suchen Sie nach einem passenden Standort für Ihren Pool, beachten Sie dabei folgendes:

- 1. Der Untergrund **muss flach und eben sein**. Der Pool darf nicht auf einem Hang oder schiefen Untergrund stehen.
- 2. Der Untergrund muss so stabil sein, dass er das Gewicht eines gefüllten Pools aushält. Der Pool soll auch nicht auf schlammigem, sandigem oder lockerem Boden aufgestellt werden.
- **3.** Stellen Sie den Pool nicht auf eine Terrasse, einen Balkon oder ein Podium, die unter dem Gewicht des gefüllten Pools zusammenbrechen könnten.
- **4.** Rund um den Pool sollte ein Platz von 1,5 2 Metern frei bleiben, damit Kinder nirgendwo raufklettern können um in den Pool zu fallen.
- **5.** Das Gras unter dem Pool wird beschädigt werden. Ausgelaufenes Poolwasser könnte den Pflanzen schaden.
- **6.** Wenn der Untergrund kein Beton ist (d. h., wenn er Asphalt, Rasen oder Erde ist), müssen Sie ein Stück druckbehandeltes Holz, Größe 38 x 38x 3cm (15 x 15 x1,2 Zoll), unter jeden U-förmigen Träger legen, und zwar **bodenbündig** oder auf gleicher Höhe zum Boden. Alternativ können Sie Stahlunterlagen oder verstärkte Betonplatten verwenden. Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Poolhändler beim Kauf geeigneter Unterlagen für die U-förmigen Seitenteile.
  - **HINWEIS:** Verwenden Sie keine Unterlagen oder Platten mit rutschiger, glatter Oberfläche, sonst wird der U-förmige Seitenträger nach außen rutschen und den Pool beschädigen. Die Garantie erlischt in diesem Fall.
- 7. Beseitigen Sie als erstes alle aggressiven Gräser. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen, ist dies kein Produktionsfehler und somit kein Garantiefall.
- **8.** Das Gelände sollte nach jeder Benutzung und/oder bei einer Langzeitlagerung des Pools einen Abfluss des Poolwassers ermöglichen.

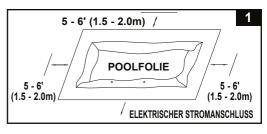
Dieser Pool wird auch mit einer Intex Krystal Clear™ Filterpumpe angeboten. Für die Pumpe gibt es eigene Installationsanleitungen. Bauen Sie zuerst den Pool auf und dann die Filterpumpe.

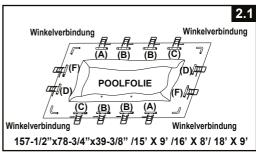
Die geschätzte Aufbauzeit beträgt 60-90 min. (Bitte berücksichtigen Sie, dass es sich hier um eine ungefähre Richtzeit handelt - die individuelle Aufbauzeit kann variieren.)

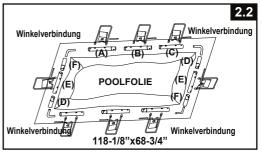
- Suchen Sie einen flachen und ebenen Untergrund für den Pool, der frei von Steinen, Ästen und anderen scharfen und spitzen Gegenständen ist, damit die Poolfolie nicht beschädigt wird.
  - Öffnen Sie den Karton, der die Poolfolie, Stützen, usw. beinhaltet sehr sorgfältig, da dieser während der Wintermonate zur Lagerung verwendet werden kann.
  - Heben Sie die Unterlagsplane (14) aus dem Karton. Rollen Sie sie aus, wobei die Ecken mindestens 1,5 - 2m von jeglichen Objekten, wie zB Wänden oder Bäumen entfernt sein müssen. Geben Sie die Poolfolie (15) aus dem Karton und breiten Sie sie auf der Bodenplane so aus, dass das Ablassventil in Abflussrichtung liegt. Platzieren Sie den Pool so, dass sich das Auslassventil NICHT in Richtung Haus befindet. Öffnen Sie die Folie, damit sie sich in der Sonne aufwärmen kann. Dieses Aufwärmen vereinfacht das anschließende Aufstellen des Pools. Vergewissern Sie sich, dass sich die Poolfolie in der Mitte der Unterlagsplane befindet und dass sich die Seite mit den beiden Schlauchanschlüssen in Richtung eines Stromanschlusses befindet. WICHTIG: Ziehen Sie die Poolfolie nicht über den Boden, da dies zu Löchern und anderen Schäden am Pool führen kann (siehe dazu Zeichnung 1).
  - Während des Aufbaus der Plane sollen die Schlauchverbindungen oder –öffnungen in Richtung der Stromquelle zeigen. Das äußere Ende des aufgebauten Pools muss erreichbar sein für einen Stromanschluss, der für die optionale Filterpumpe nötig ist.
- 2. Entfernen Sie alle anderen Teile aus den Kartons und platzieren Sie sie in der Reihenfolge rund um die Poolfolie, wie sie anschließend aufgebaut werden. Überprüfen Sie die Liste der Einzelteile und vergewissern Sie sich, dass auch alle in der richtigen Anzahl vorhanden sind (siehe dazu auch die Zeichnungen 2.1-2.4).

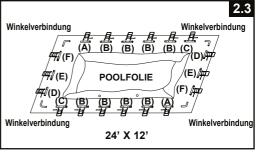
WICHTIG: Beginnen Sie nicht mit dem Aufbau, falls etwas fehlt. Für Ersatzteile kontaktieren Sie Ihr lokales Kundenservice.

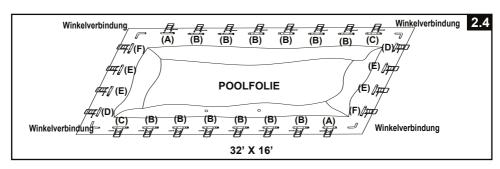
Nachdem Sie alles kontrolliert haben, legen Sie die Teile wieder beiseite und beginnen Sie mit dem Aufbau. HINWEIS: Streuen Sie etwas Talkumpuder auf die waagerechten Träger, bevor Sie diese in den Rand der Schwimmbadfolie schieben. Dadurch wird das Entfernen der Träger aus der Folie beim Abbauen des Pools erleichtert.



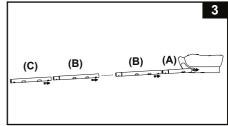








3. Vergewissern Sie sich, dass die Poolfolie geöffnet ist und in ihrer vollen Größe auf der Unterlagsplane ausgebreitet wurde. Beginnen Sie auf einer Seite, stecken Sie die "A" Stangen zuerst in die Laschenöffnungen, welche sich in jedem Eck befinden. Fahren Sie mit den "B" Stangen fort, stecken Sie diese mit den "A" Stangen zusammen. Die "C" Stangen gehören wiederum mit den "B" Stangen verbunden (siehe dazu Zeichnung 3).



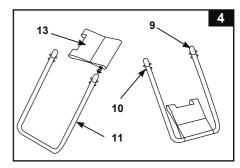
Die Löcher der Stangen müssen deckungsgleich mit den

Löchern der weißen Schlaufe sein. Danach schieben Sie alle "A-B-C & D-E-F" Stangen in die Laschenöffnungen. Beginnen Sie mit der "D-E-F" Kombination für die kürzere Seite des Pools und stecken Sie zuerst die "D" Stange in die Öffnungen. Die Kombination von Stangen ist je nach Poolgröße veschieden, siehe Tabelle unterhalb. (Versichern Sie sich, dass an allen 4 Seiten die Löcher der Stangen mit den Löchern in der weißen Lasche übereinstimmen.)

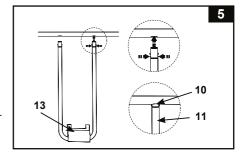
Poolgröße	Anzahl der U-förmigen Stützen auf der längeren Seite	Anzahl der U-förmigen Stützen auf der kürzeren Seite	Horizontale Stangenkombination auf der längeren Seite	Horizontale Stangenkombination auf der kürzeren Seite
157-1/2"x78-3/4" (400cm x 200cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
118-1/8"x68-3/4" (300cm x 175cm)	3	1	A-B-C	D-E-F
15' x 9' (457cm x 274cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
16' x 8' (488cm x 244cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
18' x 9' (549cm x 274cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
24' x 12' (732cm x 366cm)	6	3	A-B-B-B-C	D-E-F
32' x 16' (975cm x 488cm)	8	4	A-B-B-B-B-B-C	D-E-E-F

 Schieben Sie die PVC-Übergangsfolie (13) auf die großen U-förmigen Seitenstangen (11). Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Seitenträger.

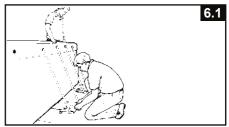
WICHTIG: Die Folie muss während des nächsten Schritts #5 flach am Boden liegen bleiben. Das ist der Grund, warum mindestens 1,5 - 2m Abstand rund um den Pool wichtig sind (siehe dazu Zeichnung 4).

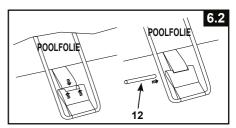


5. Die oberen Enden der U-förmigen Seitenträger haben einen v-förmigen dehnbaren Clip inkludiert, der schon maschinell befestigt wurde. Schieben Sie die Seitenträger in die Löcher der "A-B-C & D-E-F" - Stangen, indem Sie den kleinen Knopf mit den Fingern hineindrücken. Anschließend dehnt sich der Clip auseinander und die Seitenträger schnappen ein. Wiederholen Sie diesen Vorgang bei allen Seitenträgern (siehe dazu Zeichnung 5).

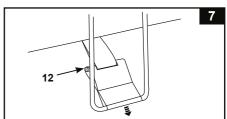


6. Mit Hilfe einer Person, die im Pool steht, ziehen Sie eine Ecke hoch und stecken Sie den Verbindungsstab (12) in die sich überlappenden Öffnungen, um die Laschen am Beckenboden mit der PVC-Übergangsfolie zu verbinden. Wiederholen Sie diesen Vorgang an den anderen Ecken und anschließend an den Seiten (siehe dazu auch die Zeichnungen 6.1 & 6.2).

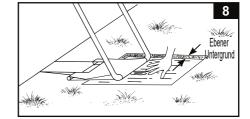




 Ziehen Sie die Enden der seitlichen Stützen weg von der Poolfolie, damit die Übergangsfolien straff am Boden liegen (siehe dazu Zeichnung 7).



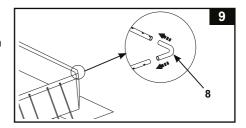
8. Sollte der Boden nicht betoniert sein (zB Asphalt, Rasen, Erde), legen Sie bitte ein gepresstes Holzstück in der Größe von 38 x 38 x 3cm unter jeden U-förmigen Seitenträger. Die Seitenträger, bündig mit dem Boden. Müssen in der Mitte des Holzstückes platziert werden und die Holzfaser soll normal (senkrecht) zu diesen verlaufen (siehe dazu Zeichnung 8).



HINWEIS: Achten Sie darauf, dass jede Unterlage vertieft und bodenbündig und nicht einfach nur auf den Boden gelegt wird. Verwenden Sie keine Unterlagen oder Platten mit rutschiger, glatter Oberfläche, sonst wird der U-förmige Seitenträger nach außen rutschen und den Pool beschädigen. Die Garantie erlischt in diesem Fall.

 Positionieren Sie die langen horizontalen Stangen, sodass diese über die kurzen horizontalen Stangen ragen. Dann installieren Sie die Winkelverbindungen (8) an den 4 Ecken (siehe dazu Zeichnung 9).

WICHTIG: Die vier Winkelverbindungen sind so ausgelegt, dass diese in den horizontalen Trägern frei beweglich sind und sind nicht daran bzw. darin fixiert. Dadurch lassen sich die Seitenwände des Pools nach innen oder nach außen bewegen, wenn der Pool in Gebrauch ist.

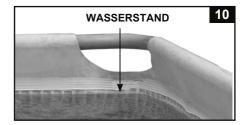


- Bauen Sie die Leiter zusammen. Für die Leiter gibt es eine separate Aufbauanleitung im Karton der Leiter.
- 11. Stellen Sie die aufgebaute Leiter über eine Seitenwand während eine Person im Pool die Falten am Boden glatt streicht. Diese Person sollte auch überprüfen ob die beiden Auslassventile (in den Ecken) gut geschlossen sind. Diese Person drückt auch alle Ecken der Folie nach außen.
- **12.** Bevor Sie mit dem Befüllen des Pools beginnen, achten Sie darauf, dass der Stöpsel innen und außen gut verschlossen ist. Füllen Sie den Pool mit max. 2-3 cm Wasser.

WICHTIG: Sollte das Wasser im Pool auf eine Seite laufen, so steht der Pool nicht vollkommen gerade. Wird der Pool auf unebenem Grund aufgestellt ist die Folge, dass das Wasser auf eine Seite läuft und die Seitenwand ausbuchtet. Ist der Untergrund nicht komplett flach, müssen Sie zuerst die Fläche ebnen und den Pool erneut aufstellen.

Beginnen Sie, die verbliebenen Falten auszustreichen (von der Innenseite des Pools), indem Sie die Stelle, wo der Poolboden und die Seitenwand aufeinandertreffen, auseinanderdrücken. Sie können auch unter die Poolseitenwände (von der Außenseite des Pools) greifen und den Poolboden nach außen ziehen. Sollte die Untergrundfolie die Falten verursachen, sollten 2 Personen von jeder Seite anziehen, um die Falten zu entfernen.

13. Wasser darf bis knapp unter die Linie der inneren Naht gefüllt werden (siehe dazu Zeichnung 10). HINWEIS: Die Poolseitenwände und Rahmenstruktur werden sich nach dem Befüllen mit Wasser auf die empfohlene Höhe nach innen lehnen. Seien Sie darüber nicht besorgt. Dies ist wichtig und dient dazu, die Bewegung des Wassers und den Druck während der Verwendung aufzunehmen.



## WICHTIG

Bevor Sie jemandem erlauben den Pool zu nutzen, erklären Sie bitte alle Gebrauchsanweisungen, die im Benutzerhandbuch stehen. Legen Sie mit den Familienmitgliedern genaue Regeln fest. Besprechen Sie diese Regeln und Anweisungen regelmäßig mit allen Personen, die den Pool benutzen, auch mit Gästen.

## **POOLINSTANDHALTUNG UND POOLCHEMIE**

## **A** WARNUNG

#### **NICHT VERGESSEN**

- Halten Sie das Wasser immer sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.
   Das Poolwasser nicht schlucken. Achten Sie immer auf die Hygiene.
- · Halten Sie Ihren Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.
- Achtung: Halten Sie Kinder vom abgedeckten Pool fern um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln und so ertrinken oder sich schwer verletzen können.

#### Wasserpflege

Die Beachtung der richtigen Wasserzusammensetzung ist der wichtigste Einzelfaktor, um die Lebensdauer zu erhöhen und das Aussehen des Folienmaterials, sowie ein klares, reines und gesundes Wasser zu erhalten. Sie können die Wasserqualität mit Testprodukten regelmäßig überprüfen. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen des Chemieherstellers:

- 1. Chlor darf nicht in Berührung mit der Poolfolie kommen, bevor es sich im Wasser vollständig gelöst hat. Chlor in Form von Granulat oder Tabletten soll vorher in einem Behälter aufgelöst werden. Bei flüssigem Chlor ist es wichtig, dieses sofort gründlich mit dem Poolwasser zu vermischen.
- **2.** Mischen Sie niemals verschiedene Chemikalien miteinander. Setzen Sie die Chemikalien dem Poolwasser immer separat zu und mischen Sie diese gründlich, bevor Sie weitere Chemikalien zugeben.
- **3.** Ein Intex Pool-Skimmer sowie ein Intex Pool-Sauger sind verfügbar, um bei der Erhaltung von sauberem Pool-Wasser behilflich zu sein. Bitte kontaktieren Sie Ihren örtlichen Pool-Fachhändler.
- 4. Verwenden Sie keinen Druckreiniger um den Pool zu reinigen.

## **PROBLEMLÖSUNG**

PROBLEM	BESCHREIBUNG	URSACHE	ABHILFEMASSNAHME
ALGEN	Grünliches Wasser.     Grüne oder schwarze     Schmutzablagerung an der     Poolfolie.     Poolfolie ist glitschig und/oder     riecht schlecht.	Chlor und pH-Werte müssen reguliert werden.	Machen Sie eine "Schockbehandlung" mit einer Überdosis Chlor. Prüfen Sie den pH-Wert und korrigieren Sie diesen auf den von Ihrem Poolfachgeschäft empfohlenen Wert.     Saugen Sie den Poolboden.     Achten Sie auf den richtigen Chlorwert.
WASSER VERFÄRBT	Wasser färbt sich bei der ersten Behandlung mit Chlor blau, braun oder schwarz.	Im Wasser befindliches Kupfer, Eisen oder Magnesium oxydiert durch das hizugefügte Chlor.	Regulieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß. Lassen Sie den Filter ständig laufen, bis das Wasser klar ist. Wechseln Sie die Filterkartusche regelmäßig.
WASSER IST TRÜB ODER MILCHIG	Wasser ist trüb oder milchig.	"Hartes Wasser" durch einen zu hohen pH-Wert.     Zu niedriger Chlorgehalt.     Fremdstoffe im Wasser.	Korrigieren Sie den pH-Wert. Wenden Sie sich an Ihren Poolfachhändler bezüglich Behandlung von Wasser.     Überprüfen Sie den Chlorgehalt.     Reinigen oder wechseln Sie den Filter.
CHRONISCH NIEDRIGER WASSERSPIEGEL	Morgens ist der Wasserspiegel niedriger als am Vorabend.	Schlitz oder Loch in der Poolfolie oder im Schlauch oder Klemmen nicht angezogen.	Versuchen Sie das Loch mit dem beigelegten Klebeset zu reparieren.     Ziehen Sie alle losen Schlauchklemmen an.     Ersetzen Sie die Schläuche.
ABLAGERUNGEN AM BECKEN-BODEN	Schmutz oder Sand am Becken-Boden.	Durch Toben im und außerhalb des Wassers.	Benutzen Sie den INTEX Pool-Sauger zur Reinigung.
SCHMUTZ AN DER WASSEROBERFLÄCHE	Blätter, Insekten usw.	Pool steht zu nahe neben Bäumen.	Benützen Sie den INTEX Pool- Laubkescher.

## **POOLINSTANDHALTUNG & ABFLUSS**

## **A** ACHTUNG

Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers der Chemikalien und die Gesundheits- und SIcherheitswarnungen.

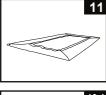
Während der Pool benutzt wird, dürfen keine Chemikalien beigesetzt werden, Haut- und Augenreizungen können auftreten. Konzentrierte Chlorlösungen können die Poolfolie beschädigen. In keinem Fall können die Firma Intex sowie alle Tochterfirmen und Servicecenter, Einzelhändler oder Angestellte zur Verantwortung gezogen werden bezüglich anfallender Kosten auf Grund von Wasserverlust, schlechter Wasserqualität oder falscher Verwendung von Chemie. Halten Sie Ersatzfilterkartuschen bereit und tauschen Sie die Kartuschen alle zwei Wochen aus. Wir empfehlen Ihnen eine Krystal Clear™ Filterpumpe für den Pool zu kaufen.

Bei Starkregen: Ist der Wasserstand höher als die Maximalanzeige, lassen Sie das Wasser so schnell wie möglich ab, um eine Beschädigung oder Überfüllung des Pools zu vermeiden.

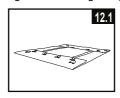
Entleeren und Langzeitlagerung des Pools

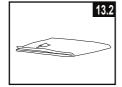
**ACHTUNG:** Dieser Pool hat in zwei Ecken Auslassventile. Schließen Sie den Gartenschlauch in jener Ecke zum Wasserauslassen an, der dem Abfluss am nächsten liegt.

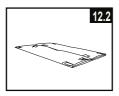
- 1. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen bezüglich der Entsorgung des Swimmingpoolwassers.
- 2. Achten Sie auch darauf, dass sich das Auslassventil in der richtigen Position befindet.
- 3. Entfernen Sie die Abdeckung vom Ablassventil an der Außenwand des Pools.
- 4. Legen Sie das richtige Ende des Gartenschlauches zum dazugehörigen Schlauchadapter.
- 5. Das andere Ende des Schlauches soll in die Richtung zeigen, wo das Wasser sicher vom Haus wegfließen kann.
- Schließen Sie den Schlauchadapter an das Ablassventil an. ACHTUNG: Nach dem Anschluss des Adapters an das Auslassventil beginnt das Wasser sofort durch den Schlauch abzufließen.
- 7. Wenn das Wasser aufhört selbstständig auszulaufen, heben Sie den Pool auf der gegenüberliegenden Seite des Ablassventiles, somit entleeren Sie auch das restliche Wasser aus dem Pool.
- 8. Schließen Sie Schlauch und Adapter ab, wenn Sie fertig sind.
- 9. Das Auslassventil muss zur Lagerung auf beiden Seiten-Innen und Außen-geschlossen werden.
- 10. Ersetzen Sie die Ablasskappe auf der Außenseite des Pools.
- **11.** Um den Pool abzubauen, befolgen Sie die Aufbau-Anleitung in umgekehrter Reihenfolge und entfernen Sie alle Verbindungsteile.
- 12. Stellen Sie sicher, dass der Pool und alle Teile komplett trocken sind, bevor Sie sie lagern. Trocknen Sie die Poolfolie an der Luft in der Sonne, bis alles vollständig trocken ist, bevor Sie die Poolfolie zusammenfalten (siehe dazu Zeichnung 11). Streuen sie Talkumpuder über die Poolfolie, damit das Material nicht aneinander kleben bleibt und überschüssiges Wasser aufgesaugt werden kann.
- 13. Falten Sie ein Rechteck: Beginnen Sie auf einer Seite und falten Sie ein Sechstel der Poolfolie zweimal ineinander. Gehen Sie auf der gegenüberliegenden Seite genauso vor (siehe dazu auch die Zeichnungen 12.1 & 12.2).
- 14. Wenn Sie zwei gegenüberliegende Seiten nach innen gefaltet haben, klappen Sie einfach eine Seite über die andere, wie wenn Sie ein Buch schließen (siehe dazu auch die Zeichnungen 13.1 & 13.2).
- 15. Falten Sie die langen Enden zur Mitte hin (siehe dazu Zeichnung 14).
- **16.** Falten Sie das eine Ende über das andere (wie beim Schließen eines Buchs) und pressen Sie die Folie zusammen (siehe dazu Zeichnung 15).
- 17. Lagern Sie die Poolfolie und Zubehörteile an einem trockenen Ort bei 0°C bis 40°C.
- 18. Die Originalverpackung kann zur Lagerung verwendet werden.

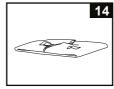


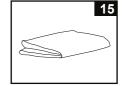












## **WINTERVORBEREITUNGEN**

Überwinterung Ihres Aufstellpools

Nach dem Gebrauch können Sie den Pool ganz einfach entleeren und an einem sicheren Platz verstauen. Wenn die Temperaturen unter 5 Grad Celsius sinken, müssen Sie den Pool ablassen, zerlegen und ordnungsgemäß verstauen, um Eisschäden am Pool und den dazugehörigen Komponenten zu verhindern. Eisschäden können dazu führen, dass Sie die Poolfolie nicht mehr verwenden können bzw. im schlimmsten Fall kann diese aufreißen. Sehen Sie auch den Abschnitt "Entleeren".

Sollten die Temperaturen in Ihrer Umgebung nicht unter 5 Grad Celsius sinken, und Sie sich entscheiden, den Pool aufgebaut zu lassen, gehen Sie folgenderweise vor:

- **1.** Reinigen Sie das Poolwasser gründlich (wenn Sie ein Easy Set Pool oder ein Oval Frame Pool haben, prüfen Sie, ob der Luftring gut aufgeblasen ist).
- 2. Entfernen Sie den Skimmer (falls zutreffend) oder andere an den Filter angeschlossene Teile. Ersetzen Sie, falls nötig, das Gittersieb. Kontrollieren Sie, dass jegliches Zubehör vor dem Einlagern, sauber und trocken ist.
- 3. Schließen Sie Zulauf und Ablassstücke mit den dafür vorgesehenen Stöpseln (Größe 16' und darunter). Schließen Sie das Zulauf- und Ablassventil (Größe 17' und darüber).
- **4.** Entfernen Sie die Leiter (falls vorhanden) uns lagern Sie sie an einem sicheren Ort. Kontrollieren Sie, dass die Leiter vor der Lagerung komplett trocken ist.
- 5. Entfernen Sie die Schläuche von allen Anschlüssen.
- 6. Verwenden Sie entsprechende Chemie für den Winter. Fragen Sie Ihren lokalen Poolhändler, welche Chemikalien Sie verwenden sollen und wie sie zu verwenden sind. Hier gibt es große regionale Unterschiede.
- 7. Decken Sie den Pool mit einer INTEX Abdeckplane ab. WICHTIG: DIE INTEX ABDECKPLANE IST KEINE SICHERHEITSABDECKUNG..
- **8.** Reinigen und entleeren Sie Pumpe, Filtergehäuse und Schläuche. Entfernen und entsorgen Sie die alte Filterkartusche (halten Sie für die nächste Saison eine neue bereit).
- **9.** Bringen Sie Pumpe und Filterteile in Innenräume und lagern Sie diese sicher und trocken, die Lagertemperatur sollte zwischen 0 und 40 Grad Celsius betragen.

## **GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE**

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele, aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Sorgen Sie für ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- · Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden, der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren, sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen, wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber, was im Falle eines Unfalls zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden sind wichtig.
- · Beaufsichtigen, beaufsichtigen, beaufsichtigen.

## **GARANTIE**

Ihr Intex Pool wurde aus hochwertigen Materialien sowie hochwertiger Verarbeitungsqualität hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Die Garantie gilt nur für den Intex Pool.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\_en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantiekarte ist nur mit Kassenbon gültig. Der Garantiezeitraum der unten angeführt ist, gilt ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Garantie für Ultra XTR™ die Poolfolie und das Rahmengestell - 2 Jahre Garantie für Prism Frame™ die Poolfolie und das Rahmengestell – 1 Jahr

Wenn ein Fabrikationsfehler innerhalb der Zeiträume, die oben gelistet sind, auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten "autorisierte Service Center" Liste aufgeführt werden. Das Service Center stellt die Gültigkeit Ihres Anspruchs fest. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service Center angewiesen, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres Intex Pool, ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Intex Pool bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn der Intex-Pool Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist.
- Wenn der Intex-Pool Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. Löcher, Risse, gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen verursacht wurde, ausgesetzt ist.;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung Ihres Intex Pools. Kontrollieren Sie das Produkt immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisung genau. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

**C** 600

Krystal Clear™ Filterpumpe Zertifizierte Modellnummer 604G. 5 A

**C**900

Krystal Clear™ Filterpumpe Zertifizierte Modellnummer 638G, 8 A

12 V~, 50 Hz Hmax 1.0 m (größte Förderhöhe), Hmin 0.19 m (geringste Förderhöhe), IPX7 Max. Wassertemperatur 35 °C



Ist der Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren, noch andere Intex-Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ...., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter <a href="www.steinbach.at">www.steinbach.at</a>. Unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich. Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

INTEX®

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distributed dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V. Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com

## **INHALTSVERZEICHNIS**

Wichtige Sicherheitsvorschriften	3
Teilereferenz	4
Aufbauanleitung	5-7
Instandhaltung	8-9
Pflege und Reinigung	8
Langzeitlagerung	9
Anleitung zur Fehlerbehebung	10
Häufig auftretende Probleme im Pool	11
Generelle Sicherheitshinweise	11
Garantie	12

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFT Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

## ALLE INSTRUKTIONEN LESEN UND BEFOLGEN

## WARNUNG

Beaufsichtigen Sie Kinder und Menschen mit Behinderung.

Halten Sie Kinder von der Pumpe und allen elektrischen Kabeln fern.

• Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Anwenderwartung dürfen von

Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder auf den sicheren Gebrauch des Gerätes hingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen.

Es darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.

 Es besteht das Risiko eines Stromschlages. Schließen Sie den Transformator nur bei einer geerdeten Steckdose an, welche durch einen FI-Schutzschalter 30mA geschützt ist. Falls Sie nicht feststellen können, ob die Steckdose entsprechend geschützt ist, wenden Sie sich an einen Elektriker. Lassen Sie vom Elektriker eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Höchstwert von 30mA einbauen. Bitte benutzen Sie keine tragbare Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD).

Stecken Sie den Transformator immer aus, bevor Sie das Gerät transportieren, reinigen, oder

etwas anderes mit dem Produkt machen.

Der elektrische Anschluss soll zugänglich sein, nachdem das Produkt installiert wurde.

• Stromkabel nicht vergraben. Das Stromkabel muss so platziert werden, dass es nicht durch einen Rasenmäher, Heckenschere o.ä. beschädigt werden kann.

Die Anschlußleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Falls das Kabel beschädigt ist,

sollte das Gerät oder der Transformator entsorgt werden.

- Um das Risiko eines Stromschlages zu vermindern, verwenden Sie kein Verlängerungskabel, Timer o.ä. um die Einheit an den Strom anzuschließen. Sorgen Sie dafür, dass sich an geeigneter Stelle eine Steckdose befindet.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb bzw. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie im Wasser stehen oder wenn Ihre Hände nass sind.

Der Transformator muss mehr als 3,5 m vom Produkt entfernt sein.

Der elektrische Anschluss muss mehr als 4 m vom Produkt entfernt sein.

 Positionieren Sie dieses Produkt vom Pool entfernt um zu verhindern, dass Kinder auf die Pumpe klettern, um in den Pool zu gelangen.

Nehmen Sie dieses Produkt nicht in Betrieb, wenn sich jemand im Pool befindet.

Dieses Produkt darf nur im Zusammenhang mit einem abbaubaren Pool verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für eingebaute Becken. Ein lagerfähiger Pool kann komplett abgebaut und über den Winter gelagert werden und man stellt diesen dann im Sommer wieder auf.

Nur für den Hausgebrauch.

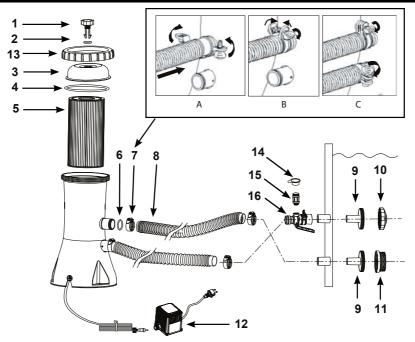
Dieses Produkt därf nur für die im Handbuch beschriebenen Zwecke benutzt werden.

BEI NICHTBEFOLGEN DIESER WAHRNHINWEISE MÜSSEN SIE MIT SCHÄDEN AM EIGENTUM, STROMSCHLÄGEN. ANDEREN ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER MIT DEM TOD RECHNEN.

Diese Produktwarnungen, Anweisungen und Sicherheitsregeln umfassen viele, aber bei weitem nicht alle möglichen Risiken und Gefahren. Bitte geben Sie acht und beurteilen Sie mögliche Gefahren beim Baden richtig.

## **TEILEREFERENZ**

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit, um den Inhalt zu überprüfen und sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen.



**HINWEIS:** Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

TEILENUMMER	ILENUMMER BESCHREIBUNG		ERSATZTE	ILNUMMER
TEILENUIWIER	BESCHREIBUNG	MENGE	Modell 604G	Modell 638G
1	LUFTAUSLASSVENTIL	1	10460	10460
2	O-RING VENTIL	1	10264	10264
3	SCHRAUBDECKEL	1	11868	11868
4	DICHTUNGSRING	1	10325	10325
5	FILTERPATRONE	1	29000	29000
6	SCHLAUCHVERSCHLUSS	2	10134	10134
7	SCHLAUCHKLEMME	4	11489	11489
8	SCHLÄUCHE	2	10116	10116
9	FILTERANSCHLUSS	2	11070	11070
10	BECKENEINLAUFDÜSE	1	13162	13162
11	FILTERSIEB	1	12197	12197
12	TRANSFORMATOR	1	11649	11648
13	FILTERGEHÄUSE-SCHRAUBMANSCHETTE	1	11869	11869
14	LUFTSTRAHLVENTIL-KAPPE	1	12373	12373
15	LUFTSTRAHLVENTIL	1	12363	12363
16	LUFTADAPTER DES BECKENEINLAUFS	1	12367	12368

Art des Filtermediums:	Filterkartusche #29000

Beachten Sie bei der Bestellung von Teilen, dass Modellnummer und Teilenummer angegeben werden müssen. Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich.

## **AUFBAUANLEITUNG**

Vergewissern Sie sich, dass ein Wasseranschluss zum Befüllen des Pools vorhanden ist und die Chemikalien bereit stehen.

WICHTIG: Diese Filterpumpe wird mit geöffneten Luftauslassventil (1) geliefert (öffnen Sie das Luftauslassventil wenn nötig). Drehen Sie das Luftauslassventil nicht zu, bevor Sie bei Schritt #8 angelangt sind. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann dazu führen, dass sich Luft im Inneren des Filtergehäuses sammelt; der Motor läuft trocken, er wird laut und kann ausfallen.

- 1. Bauen Sie zuerst den Aufstellpool auf. Befolgen Sie dabei genau die Anweisungen.
- 2. Der Abstand der Filterpumpe von der Poolwand sollte zumindest der Schlauchlänge entsprechen und diese dort angebracht werden, wo das schwarze vorstehende Schlauchverbindungsstück herausragt. Stellen Sie sicher, dass die Filterpumpe jederzeit für Service und Wartung zugänglich ist.
- 3. Stecken Sie die Düsenverbindung (9 und 10) in die oberen hervorstehenden Schlauchanschlüsse. Befestigen Sie dann den Luftadapter des Beckeneinlaufs (16) an dem oberen vorstehenden Anschlussstück. Schrauben Sie das Luftstrahlventil (15) auf den Luftadapter des Beckeneinlaufs (16). Dann führen Sie die Filtereinheit (9 & 11) in das untere vorstehende Schlauchanschlussstück. Die Schläuche (8) passen genau auf diese Öffnungen.
- **4.** An die Schlauchanschlüsse der Filterpumpe sind zwei Schläuche anzuschließen. Mit den Schlauchklemmen (7), befestigen Sie die Schläuche. Den ersten Schlauch (8) an den unteren vorstehenden Schlauchanschluss (mit "+" auf der Poolfolie gekennzeichnet) und an den oberen Pumpenanschluss anschließen (mit "+" gekennzeichnet).
- 5. Verbinden Sie den zweiten Schlauch mit dem Luftadapter des Beckeneinlaufs (16) und dem unteren Pumpenanschluss. Sicherstellen, dass die Schlauchklemmen (7) fest angezogen sind. HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass das Luftstrahlventil (15) fest am Luftadapter des Beckeneinlaufs (16) angeschraubt ist und nach oben zeigt.
- 6. Schrauben Sie die Filtergehäusemanschette (13) gegen den Uhrzeigersinn vom Filtergehäuse ab. Entfernen Sie die Abdeckung des Filtergehäuses (3). Überprüfen Sie, ob sich eine im Gehäuse befindet. Wenn ja, setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schrauben Gehäusemanschette (13) von Hand fest auf das Filtergehäuse.
- 7. Füllen Sie den Pool bis zu einer Höhe von mindestens ca. 5 cm über der höchsten Verbindung. Das Wasser fließt dann automatisch hinunter in die Pumpe.
- Sobald Wasser aus dem Luftablassventil kommt, drehen Sie vorsichtig das Luftablassventil wieder zu. Drehen Sie das Ventil nicht zu fest zu.
   HINWEIS: Es ist notwendig das System zu entlüften und die Luft entweichen zu
  - lassen, da sich das Filtergehäuse mit Wasser füllt.
- **9.** Stecken Sie das Stromkabel des Transformators an und schrauben Sie die Verbindung fest. Die Steckdose sollte an einem sicheren Platz installiert sein. Stecken Sie das Kabel an.

## **A** ACHTUNG

Es besteht das Risiko eines Stromschlages. Schließen Sie den Transformator nur bei einer geerdeten Steckdose an, welche durch einen FI-Schutzschalter 30mA geschützt ist. Falls Sie nicht feststellen können, ob die Steckdose entsprechend geschützt ist, wenden Sie sich an einen Elektriker. Lassen Sie vom Elektriker eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Höchstwert von 30mA einbauen. Bitte benutzen Sie keine tragbare Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD).

 Lassen Sie die Filterpumpe laufen, bis der gewünschte Reinigungsgrad des Wassers erreicht ist.

**HINWEIS:** Geben Sie Poolchemie niemals direkt in die Filterpumpe. Dies könnte die Pumpe beschädigen und dazu führen, dass die Garantie erlischt.

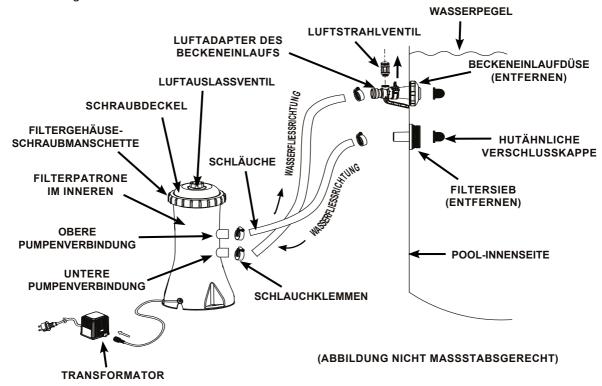
## **AUFBAUANLEITUNG (Fortsetzung)**

## **A** ACHTUNG

Positionieren Sie dieses Produkt vom Pool entfernt um zu verhindern, dass Kinder auf die Pumpe klettern, um in den Pool zu gelangen.

Tauschen Sie beschädigte Bestandteile schnellstmöglich aus. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Teile.

Um die Filterkartusche zu kontrollieren und auszuwechseln, schrauben Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) von den Filteranschlüssen und stecken Sie die hutähnlichen Verschlusskappen in die Filteranschlüsse, bevor Sie den Filter warten. Nach der Wartung öffnen Sie das Entlüftungsventil, entfernen Sie die Verschlusskappen, lassen Sie die gesamte Luft aus dem Ventil entweichen bevor Sie es fest zuschrauben und Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) wieder anschließen. Die Pumpe ist jetzt wieder mit Wasser gefüllt und kann wieder eingeschaltet werden.

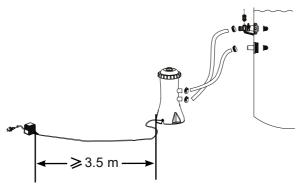


Der Netzkabelstecker der Filterpumpe für die 220-240 Volt Stromquelle muss mehr als 3,5 m von den Pool-Wänden entfernt positioniert werden. Kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden bezüglich der entsprechenden Standards und Anforderungen zu der "Elektrischen Installation von Schwimmbädern und Beckenausrüstungen". Die folgende Tabelle dient lediglich als Referenz.

Land/Region	Standardnummer
International	IEC 60364-7-702
Frankreich	NF C 15-100-7-702
Deutschland	DIN VDE 0100-702
Niederlande	NEN 1010-702

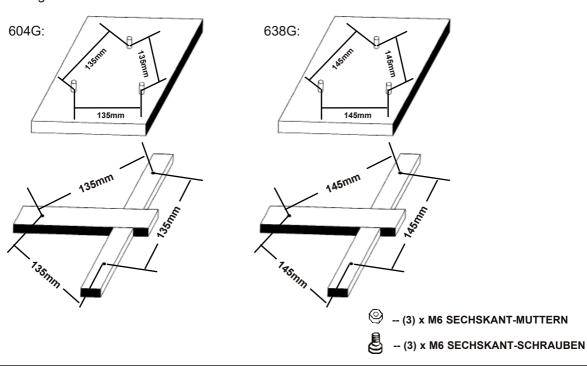
## **AUFBAUANLEITUNG FILTERPUMPE**

Für Ihre eigene Sicherheit ist es wichtig, dass Sie den Trafo mehr als 3,5 m von der Pumpe entfernt platzieren.



## GEEIGNETE POSITION DER FILTERPUMPE FÜR DIE MONTAGE

Am Boden der Filterpumpe befinden sich 3 Montagelöcher. Diese Löcher sind vorhanden, weil verschiedene Länder-Bestimmungen, speziell in der EU, verlangen, dass die Pumpe immer senkrecht direkt auf der Erde oder einer Bodenplatte befestigt werden muss. Für modell 604G, diese 3 Löcher sind in einem Abstand von 135 mm in Dreiecks-Form angeordnet. Für modell 638G, diese 3 Löcher sind in einem Abstand von 145 mm in Dreiecks-Form angeordnet. Die Löcher haben einen Durchmesser von 7 mm. Um ein unbeabsichtigtes Umfallen der Filterpumpe zu vermeiden, kann diese auf Zementboden oder einer Holzplatte montiert werden. Der Untergrund muss eine Tragfähigkeit von mehr als 18 kg haben. Die nachfolgenden Zeichnungen zeigen zwei Möglichkeiten der senkrechten Montage.



## **PFLEGE UND REINIGUNG**

- Jeder Pool braucht Pflege um das Wasser rein und hygienisch zu halten. Durch regelmäßige Kontrolle der Poolchemikalien und durch den Einsatz einer Filterpumpe kann ein optimaler Wasserzustand erreicht bzw. erhalten werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Poolhändler bezüglich der Zugabe von Chlor, Algezid und anderen Chemikalien zur Reinigung.
- Bewahren Sie Chemikalien unerreichbar für Kinder auf.
- Fügen Sie keine Chemikalien dem Wasser bei, während der Pool benützt wird. Haut- oder Augenreizungen können auftreten.
- Tägliche Überprüfung des pH-Wertes und des Wasserzustandes ist sehr wichtig, denn sie trägt dazu bei die optimale Wasserqualität zu erhalten. Diese Kontrolle sollte während der ganzen Saison, sowie besonders nach dem Aufstellen des Pools durchgeführt werden. Sie können sich auch hier an Ihren örtlichen Poolhändler wenden.
- Beim ersten Befüllen des Pools ist die benötigte Menge an Chemikalien höher und der Austausch der Filterkartuschen öfter notwendig als während der Saison. Erlauben Sie niemandem im Pool zu schwimmen, während der pH-Wert reguliert wird. Auch in dieser Hinsicht erhalten Sie Hilfe von Ihrem örtlichen Poolhändler.
- Haben Sie immer Ersatzfilterkartuschen bei der Hand und wechseln sie diese ca. alle 2 Wochen.
- Chemisch behandeltes Wasser, welches beispielsweise durch das Planschen der Kinder herausspritzt, kann den Rasen oder Sträucher in der Nähe des Pools zerstören. Gras- bzw. Grünflächen unter der Poolfolie werden zerstört.
  - HINWEIS: Manche Grasarten können durch die Poolfolie wachsen.
- Die Filterlaufzeit hängt vom Wetter, der Poolgröße und den Benützungsgewohnheiten ab. Experimentieren Sie mit verschiedenen Laufzeiten, damit sauberes, klares Wasser produziert wird.
- Die Europäische Norm EN16713-3 führt einige zusätzliche Informationen zu Poolwasserqualität und Wasseraufbereitung an; zu finden unter die www.intexcorp.com/ support.

## **A** ACHTUNG

Konzentrierte Chlorlösungen können die Poolfolie beschädigen. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Chemieherstellers und die Warnungen bezüglich Gesundheit und Gefahren.

## REINGUNG DER FILTERPUMPENPATRONE ODER AUSTAUSCH

Es wird empfohlen, die Filterpatrone spätestens alle zwei Wochen auszutauschen. Kontrollieren Sie regelmäßig den Grad der Filterverschmutzung.

- 1. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel des Transformators nicht eingesteckt ist.
- 2. Um zu verhindern, dass Wasser aus dem Pool ausläuft, lösen Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) von den Filteranschlüssen und schieben die hutähnlichen Verschlusskappen in die Filteranschlüsse.
- **3.** Entfernen Sie die Filtergehäusemanschette **(13)** und den Gewindedeckel **(3)** in einer Bewegung gegen den Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf die Dichtung **(4)** nicht zu verlieren.
- **4.** Entfernen Sie die Filterpatrone **(5)** zur Reinigung. Der Filter kann mit dem Wasserstrahl eines Gartenschlauchs gereinigt werden.
- **5.** Tauschen Sie die Patrone aus, wenn dies Ihrer Meinung nach erforderlich ist. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angebotene oder zugelassene Filterkartuschen. Siehe Abschnitt "Teilereferenz" für Details.
- 6. Stecken Sie die Patrone wieder in den Filter zurück.
- 7. Geben Sie die Dichtung (4) und den Deckel (3) an deren Ausgangsposition retour und befestigen Sie diese mit einer Bewegung gegen den Uhrzeigersinn, schrauben Sie die Gehäusemanschette (13) auf das Filtergehäuse.
- 8. Nach der Wartung öffnen Sie das Entlüftungsventil, entfernen Sie die Verschlusskappen, lassen Sie die gesamte Luft aus dem Ventil entweichen bevor Sie es fest zuschrauben und Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) wieder anschließen. Die Pumpe hat nun wieder Wasser angesaugt und kann wieder eingeschaltet werden.
- **9.** Überprüfen Sie die Ein- und Ablauföffnungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie nicht blockiert sind und damit eine gute Filterung verhindern.
- **10.** Die Entsorgung aller verwendeten Filtermedien sollte in Übereinstimmung mit geltenden lokalen Vorschriften und Gesetzen sein.

## LANGZEITLAGERUNG

- 1. Bevor Sie den Pool für die Lagerung oder einen Standortwechsel leeren, versichern Sie sich, dass ein Abfließen des Wassers möglich ist, zB. in einen Kanal oder sonstige Abflüsse (Wichtig: das Wasser soll vom Haus weg abfließen). Halten Sie sich gegebenenfalls an die lokalen Vorschriften betreffend der Entsorgung von Poolwasser.
- 2. Lassen Sie jetzt den Pool ab.
- **3.** Nach der vollständigen Entleerung des Pools trennen Sie alle Poolschläuche **(8)** vom Pool und der Filterpumpe, kehren Sie einfach den Aufbauprozess um.
- **4.** Entfernen Sie die Filterpumpenkartusche wie beschrieben in "Reinigung der Filterpumpenpatrone", von # 2 bis # 4.
- **5.** Entfernen Sie das Mundstück und die Filtereinheit von der Poolwand. Setzen Sie die Verschlüsse in die Schlauchverbindungen ein. Vergewissern Sie sich, dass die Klemmen (7) gelöst sind, bevor Sie die Filteranschlüsse (9) trennen.
- **6.** Lassen Sie das Wasser aus dem Gehäuse der Filterpumpe ab.
- 7. Lassen Sie die einzelnen Teile der Pumpe und die Schläuche gründlich an der Luft trocknen.
- **8.** Je nach Abnutzung der Patrone **(5)** kann in der nächsten Badesaison eine neue Patrone notwendig sein. Halten Sie deshalb eine Reservepatrone bereit.
- **9.** Um die Elastizität während der Überwinterung zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen den Dichtungsring **(4)**, den Luftablassventil-Ring **(2)** und die Schlauchringe **(6)** mit entsprechenden Pflegemitteln einzureiben.
- 10. Lagern Sie das Gerät und Zubehörteile an einem trockenen Ort bei 0°C bis 40°C.
- **11.** Der Originalkarton kann für die Lagerung verwendet werden.

## **ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG**

FEHLER	URSACHE	LÖSUNG
FILTERMOTOR SPRINGT NICHT AN	Nicht eingesteckt. (GFCI/RCD) Fehlerstrom-Schutzschalter ausgelöst. Der Motor ist überhitzt und der Überhitzungsschutz hat ihn abgeschaltet.	Filter muss in geerdeter Steckdose eingesteckt werden, die mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter mit 30mA geschützt ist.     Fehlerstrom-Schutzschalter zurücksetzen. Wenn er wiederholt ausgelöst wird, kann möglicherweise Ihre Elektroinstallation defekt sein. Fehlerstrom-Schutzschalter ausschalten und Elektriker rufen.     Motor abkühlen lassen.
DER FILTER REINIGT DEN POOL NICHT	<ul> <li>Chlorgehalt oder pH-Wert stimmt nicht.</li> <li>Filterpatrone ist schmutzig.</li> <li>Patrone ist beschädigt.</li> <li>Das Schwimmbecken ist außergewöhnlich schmutzig.</li> <li>Der Siebeinsatz ist nicht durchlässig.</li> </ul>	<ul> <li>Chlorgehalt und pH-Wert einstellen. Befragen Sie Ihren örtlichen Fachhändler für Schwimmbeckenbedarf.</li> <li>Patrone reinigen oder austauschen.</li> <li>Patrone auf Löcher überprüfen. Falls beschädigt, ersetzen.</li> <li>Filter länger laufen lassen.</li> <li>Siebeinsatz am Poolzulauf reinigen.</li> </ul>
FILTER PUMPT KEIN WASSER BZW. DAS WASSER FLIESST NUR SEHR LANGSAM	<ul> <li>Einlauf/Auslauf verstopft.</li> <li>Luft tritt an der Ansaugleitung aus.</li> <li>Patrone verkalkt oder verkrustet.</li> <li>Das Schwimmbecken ist außergewöhnlich schmutzig.</li> <li>Die Filterpatrone ist schmutzig.</li> <li>Verbesserter Stutzen und Filteranschluss.</li> <li>Luftadapter des Beckeneinlaufs ist mit dem falschen Anschluss verbunden.</li> </ul>	Hindernisse im Zulauf-bzw. Ablaufschlauch in der Poolwand suchen. Schlauchklemmen fester anziehen, Schlauch auf Beschädigungen überprüfen, Wasserstand im Pool überprüfen. Patrone austauschen. Patrone häufiger reinigen. Bringen Sie den Stutzen an der oberen Position vom Poolwassereinlauf und den Filter an der unteren Position vom Poolwasserabfluss an. Stellen Sie sicher, dass der Luftadapter des Beckeneinlaufs mit dem oberen Anschluss des Beckeneinlaufs verbunden ist.
DIE PUMPE FUNKTIONIERT NICHT	<ul> <li>Niedriger Wasserstand.</li> <li>Siebeinsatz verstopft.</li> <li>Luft tritt an der Ansaugleitung aus.</li> <li>Motor defekt oder Laufrad festgefressen.</li> <li>Lufteinschluss in der Filterkartuschenkammer.</li> </ul>	<ul> <li>Füllen Sie das Becken bis der Wasserstand hoch genug ist.</li> <li>Reinigen Sie das Filtersieb am Beckeneinlauf.</li> <li>Schlauchklemmen fester anziehen, Schlauch auf Beschädigungen überprüfen.</li> <li>Beseitigen Sie Stöckchen und Blätter im Pumpeneinlauf.</li> <li>Öffnen Sie das Ablassventil am oberen Ende der Pumpe.</li> </ul>
ABDECKUNG UNDICHT	O-Ring fehlt.     Abdeckung oder Entlüftungsventil sind undicht.	<ul> <li>Entfernen Sie die Abdeckung und prüfen Sie, ob der O-Ring vorhanden ist.</li> <li>Ziehen Sie die Abdeckung des Ventils fest (manuell).</li> </ul>
SCHLAUCH UNDICHT	<ul> <li>Schlauchklemmen sind nicht festgezogen.</li> <li>Der O-Ring ist beim Anschluss des Schlauches verrutscht.</li> <li>Schlauch beschädigt.</li> </ul>	<ul> <li>Ziehen Sie die Schlauchklemmen fest bzw. tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.</li> <li>Platzieren Sie den O-Ring in der dafür vorgesehenen Nut.</li> <li>Ersetzen Sie den Schlauch durch einen neuen.</li> </ul>
LUFTEINSCHLUSS	Eingeschlossene Luft im Pumpengehäuse und im Ansaugschlauch.	Öffnen Sie das Luftauslassventil, heben und senken Sie den Ansaugschlauch bis das Wasser beginnt aus dem Luftauslassventil herauszufließen, schließen Sie das Luftauslassventil.
LUFTADAPTER DES BECKENEINLAUFS/ LUFTSTRAHLVENTIL IST UNDICHT	<ul> <li>Schlauchklemmen sind nicht festgezogen.</li> <li>Luftstrahlventil ist nicht fest angezogen und zeigt nach oben.</li> <li>Luftstrahlventildichtung ist von innen blockiert.</li> <li>Luftstrahlventildichtung ist von innen verschmutzt.</li> <li>Luftstrahlventil ist defekt.</li> </ul>	Ziehen Sie die Schlauchklemmen fest bzw. tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.     Luftstrahlventil fest anziehen und darauf achten, dass es nach oben zeigt.     Pumpe an die Steckdose anschließen, ein paar Sekunden laufen lassen und wieder aus der Steckdose ziehen. Vorgang 3 mal wiederholen.     Luftstrahlventil entfernen, Verschmutzung mit Wasser wegspülen und Ventil wieder anbringen.     Durch ein neues Luftstrahlventil ersetzen.
KLEINES LECK VOM LUFTDÜSENVENTIL, WENN DIE PUMPE EINGESCHALTET IST	Zubehör am Wasserzirkulationssystem befestigt.	Entfernen Sie sämtliches Zubehör (z. B. Solarmatte, automatischer Pool-Reiniger, LED-Leuchte) vom Wasserzirkulationssystem und setzen Sie die Kappe des Luftstrahlventils (14) auf das Luftstrahlventil (15). Verschließen Sie das Luftstrahlventil (15) unter normalen Umständen, oder während die Pumpe läuft, nicht mit der Ventilkappe (14).

## HÄUFIG AUFTRETENDE PROBLEME IM POOL

PROBLEM	BESCHREIBUNG	URSACHE	LÖSUNG
ALGEN	<ul> <li>Grünliches Wasser.</li> <li>Grüne oder schwarze Flecken auf der Poolfolie.</li> <li>Poolfolie ist schlüpfrig und/oder riecht schlecht.</li> </ul>	Chlor und pH-Werte müssen reguliert werden.	<ul> <li>Machen Sie eine "Schockbehandlung" mit einer Überdosis Chlor. Prüfen Sie den pH-Wert und korrigieren Sie diesen auf den von Ihrem Poolfachgeschäft empfohlenen Wert.</li> <li>Reinigen Sie den Poolboden.</li> <li>Achten Sie auf den richtigen Chlorwert.</li> </ul>
WASSER VERFÄRBT	Wasser färbt sich bei der ersten Behandlung mit Chlor blau, braun oder schwarz.	Im Wasser befindliches Kupfer, Eisen oder Magnesium oxidiert durch das hinzugefügte Chlor. Das ist bei vielen Wasserquellen normal.	<ul> <li>Regulieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß.</li> <li>Lassen Sie den Filter ständig laufen, bis das Wasser klar ist.</li> <li>Reinigen Sie die Kartusche häufig.</li> </ul>
SCHWEBTEILCHEN IM WASSER	Wasser ist getrübt oder milchig.	<ul><li>"Hartes Wasser" durch einen zu hohen pH- Wert.</li><li>Zu niedriger Chlorgehalt.</li><li>Fremdstoffe im Wasser.</li></ul>	<ul> <li>Korrigieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß.</li> <li>Überprüfen Sie den Chlorgehalt.</li> <li>Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.</li> </ul>
CHRONISCH NIEDRIGER WASSERSPIEGEL	Morgens ist der Wasserspiegel niedriger als am Vorabend.	<ul> <li>Schlitz oder Loch in der Poolfolie bzw. den Schläuchen.</li> <li>Die Ablassventile sind locker.</li> </ul>	<ul> <li>Reparieren Sie die Beschädigung mit dem Flickzeug.</li> <li>Ziehen Sie alle losen Schlauchklemmen an.</li> </ul>
ABLAGERUNGEN AM BECKEN-BODEN	Schmutz oder Sand am Becken-Boden.	Starke Bentzung, durch Herumtoben im und ausserhalb des Pools.	Benutzen Sie den INTEX. Pool-Sauger zur Reinigung.
SCHMUTZ AN DER WASSEROBERFLÄCHE	Blätter, Insekten usw.	Pool steht zu nahe an Bäumen.	Benutzen Sie den INTEX Pool-Kescher.

## WICHTIG

Sollten Sie fortwährend auf Schwierigkeiten stoßen, kontaktieren Sie unsere Kundenservice Abteilung. Siehe die separate "Autorisierte Service Center" Liste.

## **GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE**

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele, aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Sorgen Sie für ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- · Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden, der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren, sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen, wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber, was im Falle eines Unfalls zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden sind wichtig.
- Beaufsichtigen, beaufsichtigen, beaufsichtigen.

## GARANTIE

Ihre Krystal Clear™ Filterpumpe wurde unter Verwendung hochwertiger Qualitätsmaterialien und Qualitätsarbeit hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Diese Garantiekarte gilt nur für die Filterpumpe Krystal Clear und das unten angeführte Zubehör.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\_en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantiekarte ist nur mit Kassenbon gültig. Der Garantiezeitraum der unten angeführt ist, gilt ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Garantiezeit Krystal Clear™ Filterpumpe - 2 Jahre Garantiezeit Schläuche und Zubehör - 180 Tage

Wenn ein Fabrikationsfehler innerhalb der Zeiträume, die oben gelistet sind, auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten "Autorisierte Service Center" Liste aufgeführt werden. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service Center angewiesen, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres Krystal Clear™ Filterpumpe ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Krystal Clear™ Filterpumpe bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

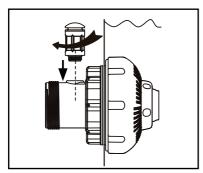
- Wenn die Krystal Clear™ Filterpumpe Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, falscher Spannung oder anderer Stromstärke als in der Bedienungsanleitung angegeben, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist;
- Wenn die Krystal Clear™ Filterpumpe Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen ausgesetzt ist;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und/oder
- nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

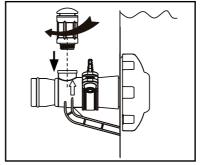
Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen für den korrekten Betrieb und Wartung Ihrer Krystal Clear™ Filterpumpe. Überprüfen Sie das Produkt immer, bevor Sie es verwenden. Die Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

POOL SIZE/TAILLE/		グランドサイズ/占地面駅 (L X W)																											
cine/ POOL/ embad/ POOL/	TAMAÑO/Brōße/ Dimensione/ Afmeting/ TAMANHO/	C330 C530 C1000 C1500	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR)		C330	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500	SX1500 FR GS	QX2100	SX2100	SX2100 FR GS	QX2600	QX2600 FR	SX2800	SX2800 FR GS	SX300
ienowa/ NHA/ 水池	størrelse/ ROZMIAR BASENU/ PABMEP/	C2500 SX925	C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS)	(out.) (netrous/nears), (detrous/nears), (detrous/serios/															10仓/小川									
(ME	サイズ/尺寸	SX1500 QX2100	SX1500 (FR/GS) QX2100 (FR)	C900 (GS) C1500 (GS)	330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	925	925	1,500	1,500	2,100	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000
		SX2100 QX2600	SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR)		(L/hr)/(m3/houre)/(litros/hora)/(litros/stunde)/(litri/crari)/(Liter per uur)/(litros/hora)/(liter/time)/(LITMN/h)/(x m * p o m / u * c)/(正/報酬)/(另个時)																								
		SX2800 SX3000/SX3200	SX2800 (FR/GS) SX3200 (FR/GS)		1,249	1,249	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,501	3,501	5,678	5,678	7,949	7,949	7,949	10,030	10,030	10,598	10,598	11,355
	6' x 20" (1.83m x 51cm)	3.5m x 3.5m	5.0m x 5.0m	8.0m x 8.0m	1	1	1	1	1									1	1										
	8' x 24" (2.44m x 61cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1									1	1										
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1									1	1										
	10' x 24" (3.05m x 61cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2									1	2										
7	10' x 30" (3.05m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	4	2	2	2									2	2									<u> </u>	
-	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	5	6	3	3	3									3	3										
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	6	7	4	4	4	3	3	3						4	4										
	15' x 33" (4.57m x 84cm)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			5	6	5	3	4	4						5	5	2	3	2	2	2					
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5						6	7	3	3	2	2	3					
	15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						5	5	5						7	7	4	4	2	2	3					
	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	5	5	3	3			5	6	3	3	4	3	3	3	3	2
	7'2-5/8" x 4'11" x 23-5/8" (2.20m x 1.50m x 60cm)	3.5m x 3.0m	3.5m x 4.5m	3.5m x 7.5m	1	2	1	1	1	1	1	1						1	1										
W.	8'6-1/2" x 5'3" x 25-5/8" (2.60m x 1.60m x 65cm)	4.0m x 3.0m	4.0m x 4.5m	4.0m x 7.5m	2	2	1	1	1	1	1	1						1	1										
<b>=</b>	9'10" x 6'63/4" x 25-5/8" (3.00m x 2.00m x 65cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	3	2	2	2	1	1	1						2	2										
	9'10" x 6'6-3/4" x 29-1/2" (3.00m x 2.00m x 75cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	4	2	2	2	1	1	1						2	2										
	14'9-1/4" x 7'2-5/8" x 33" (4.50m x 2.20m x 84cm)	6.0m x 4.0m	6.0m x 5.5m	6.0m x 8.5m	6	7	4	4	4	3	3	3						3	4										
	8' x 20" (2.44m x 51cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	2	2	1	1	1	1	1	1						1	1										
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1						1	2										
	10' x 30" (3.05mx76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	4	4	2	3	2	2	2	2						2	2										
	10' x 39" (3.05m x 99cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	5	6	3	3	3	2	2	2						3	3										
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	6	4	4	3	2	2	2						3	3										
	12' x 33" (3.66m x 84cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	3	3	3						3	4										
0	12' x 39" (3.66m x 99cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	8	9	5	5	5	3	3	3						4	5										
	12' x 48" (3.66m x 1.22m)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m			6	6	6	4	4	4						5	6										
F	14' x 42"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5						6	7	3	3	2	2	3					

cine/ POOL/ embad/ POOL/	IAMARRU/	PASMEP ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积 (LIV)			The state   The																								
		C330 C530 C1000 C1500	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR)		C330	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500	SX1500 FR GS		SX2100	SX2100 FR GS	QX2600	QX2600 FR	SX2800	SX2800 FR GS	SX300
ienowa/ 在HA/ 水池	sterrelse/ ROZMIAR BASENU/ PASMEP/	C2500 SX925	C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS)	(Gal./hr//(Gallons/houre)/(Gallonss/hora)/(Gallonss/stunds)/(galloni/orari)/(Gals per unr)/(gallons/hora)/(gallons/time)/(Gallons/time)/(Gallons/houre)/(Gallons/houre)/(Gallonss/hora)/(Gall															D仑/小II									
	サイズ/尺寸	SX1500 QX2100	SX1500 (FR/GS) QX2100 (FR)	C900 (GS) C1500 (GS)	330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	925	925	1,500	1,500	2,100	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000
		SX2100 QX2600 SX2800	SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR) SX2800 (FR/GS)		(L/hr)/(m3/heure)/(litros/hora)/(liter/stunde)/(litri/orari)/(Liter per uur)/(litros/hora)/(LITR/別/h)/(用 m r p o m / u e o )/(技/報酬)/(另一个時)																								
		SX3000/SX3200	SX3200 (FR/GS)		1,249	1,249	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,501	3,501	5,678	5,678	7,949	7,949	7,949	10,030	10,030	10,598	10,598	11,355
	15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						6	6	6						8		4	5	3	3	4					
	16' x 48" (4.88m x 1.22m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m									4	4	5	3	3			5	5	3	3	4	2	3	2	3	2
	16' x 52" (4.88m x 1.32m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m									5	5	5	3	3			5	6	3	3	4	3	3	3	3	2
0	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	6	6	3	4			6	7	4	4	5	3	3	3	3	3
	18' x 52" (5.49m x 1.32m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									6	6	6	4	4			7	7	4	4	6	3	4	3	4	3
+	20' x 48" (6.10m x 1.22m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m									7	7	7	4	5			8	8	5	5	6	4	4	4	4	3
	20' x 52" (6.10m x 1.32m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m									7	8	8	5	5					5	5	7	4	5	4	5	4
	22' x 52" (6.71m x 1.32m)	8.5m x 8.5m	11.0m x 11.0m	-												6	6					7	7	8	5	6	5	6	4
	24' x 52" (7.32m x 1.32m)	9.0m x 9.0m	12.5m x 12.5m	-												7	7					8	8	10	6	7	6	7	5
	26' x 52" (7.92m x 1.32m)	9.5m x 9.5m	14.0m x 14.0m	-												8	8								7	8	7	8	6
	9'10" x 6'6-3/4" x 33" (3.00m x 2.00m x 84cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1						2	2	1	1	1	1	1					
	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 39-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	6	4	4	3	2	2	2						3	3	2	2	1	1	1					
P	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	4	5	4	3	3	3						4	4	2	2	1	1	2					
-	16'6" x 9' x 48" (5.03m x 2.74m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m									3	3	3	2	2			3	4	2	2	3	2	2	2	2	1
	20' x 10' x 48" (6.10m x 3.05m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m									4	4	4	3	3			5	5	3	3	4	2	3	2	3	2
	9'10" x 5'9" x 31-1/2" (3.00m x 1.75m x 80cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1						2	2	1	1	1	1	1					
	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 39-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	7	4	4	4	2	3	3						3	4	2	2	1	1	1					
	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	5	5	4	3	3	3						4	4	2	2	1	1	2					
-	16' x 8' x 42" (4.88m x 2.44m x 1.07m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m			6	6	6	4	4	4						5	6	3	3	2	2	2					
-	18' x 9' x 52" (5.49m x 2.74m x 1.32m)	7.5m x 4.5m	7.5m x 6.0m	7.5m x 9.0m									4	4	4	2	3			4	5	3	3	4	2	2	2	2	2
	24' x 12' x 52" (7.32m x 3.66m x 1.32m)	9.0m x 6.0m	9.0m x 7.5m	9.0m x 10.5m									7	7	8	4	5			8	9	5	5	7	4	4	4	4	3
İ	32' x 16'x52" (9.75m x 4.88m x 1.32m)	11.0m x 7.0m	11.0m x 8.5m	-												8	8								7	8	7	8	6
	15'8" x 49" (4.78mx1.24m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m									4	4	4	2	3			4	5	3	3	4	2	2	2	2	2
	18'8" x 49" (5.69m x 1,24m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	6	6	3	4			6	7	4	4	5	3	3	3	3	3





**NOTE:** When the pump is off there might be some tear drop water coming out of the air jet valve. This is normal!

NOTE: Lorsque la pompe est arrêtée, des gouttes d'eau peuvent apparaître au niveau de la valve d'entrée d'air. Ceci est normal.

NOTA: Cuando la bomba esté apagada puede que salga alguna gota de agua por la válvula de salida de aire. Esto es normal.

HINWEIS: Wenn die Pumpe ausgeschaltet ist, könnten einige kleine Wassertropfen aus dem Luftventil kommen. Das ist normal!

NOTA: Quando la pompa è spenta potrebbe uscire un po' di acqua dalla valvola, è normale!

**NB:** Wanneer de pomp uitgeschakeld is, kan er een druppel water uit het ventiel komen. Dit is normaal.

NOTE: Quando a bomba estiver desligada, pode haver um pouco de água saindo da válvula de ar. Isto é normal!

**BEMÆRK:** Når pumpen er slukket kan der komme vanddråber ud af luftventilen. Dette er normalt!

**UWAGA:** Kiedy pompa jest wyłączona z zaworu może się sączyć woda. To jest normalne.

ПРИМЕЧАНИЕ: В выключенном состоянии возможно появление капель воды в районе воздушного клапана. Это норма!

备注:关闭过滤器后,单向阀可能会有水滴落,属正常现象!

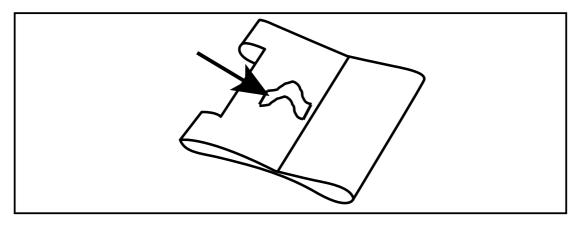
1701-\*\*\*-R0-2206

1701

Accessories such Solar Mat, Hydroelectric LED Light and/or Auto Pool Cleaner must be removed from the filtration system circulation line. If they are attached, aeration performance will be reduced and some tear drop water will come out of the air jet valve. This is normal, place the included air jet valve cap (12373) on top of the air jet valve. /

1701

Les accessoires, tels que le tapis solaire, le luminaire LED hydroélectrique et/ou le nettoyeur automatique de piscine doivent être retirés du circuit du système de filtration. S'ils restent installés, les performances d'aération seront réduites et la vanne à air gouttera. C'est normal, placez le bouchon de vanne à air fourni (12373) sur la vanne à air. / Los accesorios tales como la alfombrilla solar, la luz LED hidroeléctrica v/o el limpiador automático de la piscina deben retirarse de la línea de circulación del sistema de filtración. Si estuvieran conectados, el desempeño de la ventilación disminuirá y saldrán algunas gotas de agua de la válvula del chorro de aire. Esto es normal. Coloque el tapón suministrado de la válvula del chorro de aire (12373) en la parte superior de la válvula del chorro de aire. / Zubehör wie Solarmatte, hydroelektrische LED-Leuchte und/oder automatischer Poolreiniger müssen aus der Zirkulationsleitung des Filtersystems entfernt werden. Wenn diese Elemente befestigt sind, wird die Lüftungsleistung verringert und aus dem Luftdüsenventil wird etwas Wasser tropfen. Dies ist normal. Setzen Sie den mitgelieferten Luftdüsenventilverschluss (12373) auf das Luftdüsenventil. / Gli accessori come il Tappetino solare, la Luce LED idroelettrica e/o il Pulitore automatico della piscina devono essere rimossi dalla conduttura di circolazione del sistema di filtraggio. Nel caso siano inseriti, le prestazioni di aerazione risulterebbero ridotte e la valvola a getto d'aria emetterebbe alcune gocce d'acqua di scarico. Ciò è normale, inserire il cappuccio della valvola a getto d'aria (12373) sulla valvola. / Accessoires, zoals een solarmat, hydro-elektrische LED-lamp en/of automatische zwembadreiniger moeten van de circulatieleiding van het filtratiesysteem verwijderd worden. Als deze aan de leiding bevestigd blijven, zullen de beluchtingsprestaties lager zijn en zullen er waterdruppels uit het luchtstroomventiel stromen. Dit is normaal, breng de meegeleverde luchtstroomventieldop (12373) op het luchtstroomventiel aan. / Acessórios como o Tapete Solar, a Luz LED Hidroelétrica e/ou o Dispositivo de Limpeza Automática de Piscina têm de ser retirados da linha de circulação do sistema de filtragem. Se estiverem fixados, o desempenho de arejamento diminuirá e alguma água sairá da válvula do jato de ar. Isto é normal. Coloque a tampa da válvula do jato de ar incluída (12373) no topo da válvula do jato de ar. / Tilbehør, såsom solcellemåtter, hydroelektriske LED-lys og/eller automatiske pool-rensere skal fjernes fra omløbslinjens filtreringssystem. Hvis disse bruges, reduceres luftstrømmen og luftdyseventilen kan begynde at dryppe med vand. Dette er normalt. Sæt den medfølgende hætte (12373) på luftdyseventilen. / Akcesoria takie jak mata słoneczna, hydroelektryczna lampa LED i/lub automatyczny odkurzacz basenowy musza zostać usuniete z linii cyrkulacji systemu filtrowania. Jeśli beda one podłaczone, wówczas wydajność napowietrzania zmniejszy sie, a z zaworu strumienia powietrza bedzie sie saczyć woda. Jest to normalne, na zawór należy nałożyć załączoną nasadke na (12373). / Bce принадлежности, такие как солнечный нагревательный ковер, гидроэлектрическая светодиодная подсветка и (или) автоматический очиститель бассейна, должны быть отсоединены от циркуляционной линии системы фильтрации. В противном случае эффективность аэрации будет снижена, а из воздушного клапана могут сочиться капли воды. Это нормально, накройте воздушный клапан поилагаемым колпачком (12373), / 请不要将加热垫,水力发电 LED 彩灯和清洁小车配套文丘里产品使用,因为文丘里的功能将会 被减弱并且单向阀会滴水。此为正常现象,请盖上文丘里的防漏水盖(配件号码 12373)使用。



THIS SIDE WITH THE LOOP FACING UP.

CE CÔTÉ AVEC LA BOUCLE ORIENTÉE VERS LE HAUT.

ESTE LADO CON EL LAZO HACIA ARRIBA.

DIESE SEITE MIT DER SCHLAUFE ZEIGT NACH OBEN.

QUESTO LATO CON IL PASSANTE RIVOLTO VERSO L'ALTO.

DEZE KANT MET DE LUS OMHOOG GERICHT.

ESTE LADO COM O ARCO VIRADO PARA CIMA.

DENNE SIDE MED LØKKEN OPAD.

TA STRONA Z PĘTLĄ DO GÓRY.

ЭТА СТОРОНА ПЕТЛЕЙ ВВЕРХ.

輪になっている側を上にします

带环的这面朝上。

Η ΠΛΕΥΡΑ ΜΕ ΤΗ ΘΗΛΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΛΕΠΕΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΠΑΝΩ.

TATO STRANA SE SMYČKOU NAHORU.

OVA STRANA S PETLJOM OKRENUTOM PREMA GORE.

ŠĪ PUSE AR CILPU UZ AUGŠU.

ŠIA PUSE SU KILPA Į VIRŠŲ.

TÁTO STRANA SO SLUČKOU SMEROM HORE.

TA STRAN Z ZANKO JE OBRNJENA NAVZGOR.

ACEASTĂ LATURĂ CU BUCLA ÎNDREPTATĂ ÎN SUS.

ТАЗИ СТРАНА С ПРИМКАТА НАСОЧЕНА НАГОРЕ.

HALKA YUKARI BAKACAK ŞEKİLDE BU YAN.

OVA STRANA SA OMČOM OKRENUTOM PREMA GORE.

EZ AZ OLDAL A HUROKKAL FELFELÉ NÉZ.

TÄMÄ SILMUKKAPUOLI YLÖSPÄIN.

DENNE SIDEN MED LØKKEN OPP.

DENNA SIDA MED ÖGLAN RIKTAD UP.





QR Code / Code QR / Código QR / QR-Code / Codice QR / QR code / Código QR / QR-kode / Kod QR / QR-код / QR コード / 二维码

#### Watch Assembly Video

Visit www.intexdevelopment.com/support/videos Or scan above QR Code

QR code readers are available from your app store. A direct QR code link can be found on the pool wall next to the model number printing or on the pump rating label.

#### Visionnez la vidéo sur l'assemblage.

Consultez: www.intexdevelopment.com/support/videos Ou scannez le code QR ci-dessus.

Des lecteurs de code QR sont disponibles sur votre marché d'applications.
Un lien de code QR direct est disponible sur la paroi de la piscine à côté du numéro de modèle imprimé ou sur la plaque signalétique de la pompe.

#### Visualice el vídeo de montaje

Visite www.intexdevelopment.com/support/videos O escanee el Código QR anterior

Hay lectores de Código QR disponibles en su tienda de aplicaciones. Puede ver un enlace directo de Código QR en la pared de la piscina junto al número de modelo o en la etiqueta de especificaciones de la bomba.

#### Sehen Sie sich das Montage-Video an

Besuchen Sie www.intexdevelopment.com/support/videos Oder scannen Sie den QR-Code

QR-Code-Leser erhalten Sie in Ihrem App-Store. Einen direkten QR-Code-Link finden Sie auf der Poolwand neben der aufgedruckten Modellnummer oder auf dem Typenschild der Pumpe.

#### Guarda il video di assemblaggio

Visita www.intexdevelopment.com/support/videos o scansiona il codice QR qui sopra

I lettori di codici QR sono reperibili nell'app store del proprio smartphone.

Un link diretto al codice QR è riportato sulla parete della piscina di fianco al numero di modello o sulla targa della pompa.

#### Bekijk het montagevideo

Bezoek www.intexdevelopment.com/support/videos Of scan de bovenstaande QR code

QR code-lezers zijn verkrijgbaar in uw app-store.
U vindt een directe QR code-link op de wand van het zwembad naast de print van het modelnummer of op het typeplaatje van de pomp.

#### Veja o vídeo de montagem

Visite www.intexdevelopment.com/support/videos Ou faca a leitura do código QR

Os leitores de códigos QR estão disponíveis na sua app store. Pode encontrar um link direto de um código QR na parede da piscina ao lado do número do modelo na placa das especificações da bomba.

#### Se videoen med samlingsveiledningerne

Gå på www.intexdevelopment.com/support/videos Eller scan QR-koden ovenfor

QR-kodelæsere kan hentes i din app-store. Et direkte QR-kodelink kan findes på poolsiden, ved siden af modelnummeret eller på mærkepladen på pumpen.

#### Obejrzyj film z instrukcją montażu

Wejdź na www.intexdevelopment.com/support/videos Lub zeskanuj powyższy kod QR

Czytniki kodu QR są dostępne w sklepie z aplikacjami. Bezpośredni link do kodu QR można znaleźć na ścianie basenu obok nadruku numeru modelu lub na etykiecie znamionowej pompy.

#### Смотреть видео сборки

Посетите сайт www.intexdevelopment.com/support/videos Или просканируйте QR-код выше

Сканеры QR-кода доступны в вашем магазине приложений. Прямую ссылку QR-кода можно найти на стенке бассейна рядом с напечатанным номером модели или на этикетке характеристик насоса.

#### 組み立て方のビデオを見る www.intexdevelopment.com/support/videos にアクセス

または上の QR コードをスキャン

QR コードリーダーは App ストアで利用可能です。 QR コードへの直接リンクは、モデル番号印字のとなりのプール壁、またはポンプ規格ラベルにあります。

#### 观看组装视频

访问 www.intexdevelopment.com/support/videos

或扫描以上的二维码

手机应用大全可以下载二维码阅读器。 您水池壁外的型号旁边或者过滤器的参数貼签中也印有相同二维码,可供您直接扫码观看。





Κωδικός QR / QR kód / QR kód / QR kods / QR kodas / QR kód / Koda QR / Cod QR / QR κοд / Karekod / QR kod / QR kód

#### Δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.intexdevelopment.com/support/videos Ή σαρώστε τον ανωτέρω κωδικό QR

Αναγνώστες κωδικών QR είναι διαθέσιμοι στο app store σας. Μπορείτε να βρείτε έναν απευθείας κωδικό QR στο τοίχωμα πισίνας δίπλα στον τυπωμένο αριθμό μοντέλου ή στην ετικέτα στοιχείων αντλίας.

#### Podívejte se na montážní video

Navštivte www.intexdevelopment.com/support/videos Nebo oskenujte výše uvedený QR kód

Čtečky QR kódů jsou k dispozici v obchodě s aplikacemi.

Přímý odkaz s QR kódem se nachází na stěně bazénu vedle vytištěného čísla modelu nebo na údajovém štítku čerpadla.

#### Pogledajte video zapis o sastavljanju.

Posjetite www.intexdevelopment.com/support/videos ili skenirajte gore navedeni QR kôd.

Čitače QR kodova možete nabaviti putem App Store. Izravnu poveznicu na QR kôd možete pronaći na stjenki bazena pokraj otisnutog broja modela ili na označnoj pločici pumpe.

#### Noskatieties video, kā salikt ierīci

Apmeklējiet vietni www.intexdevelopment.com/support/videos Vai arī noskenējiet QR kodu

QR kodu lasītāji pieejami Jūsu lietotņu veikalā. Tiešo QR koda saiti var atrast uz baseina sienas blakus modeļa numuram vai sūkņa parametru etiķetē.

#### Žiūrėkite surinkimo vaizdo įrašą

Apsilankykite www.intexdevelopment.com/support/videos Arba nuskaitykite aukščiau pateikiamą QR kodą

QR kodo skaitytuvą galite atsisiųsti iš savo programėlių parduotuvės.
Tiesioginę QR kodo nuorodą galite rasti ant vonelės sienelės, šalia atspausdinto modelio numerio arba siurblio vardinių charakteristikų lentelėje.

#### Pozrite si montážne video

Navštívte www.intexdevelopment.com/support/videos Alebo oskenujte vyššie uvedený QR kód

Čítačky QR kódov sú k dispozícii v obchode s aplikáciami.
Priamy odkaz s QR kódom sa nachádza na stene bazénu vedľa vytlačeného čísla modelu alebo na údajovom štítku čerpadla.

#### Oglejte si video o sestavljanju

Obiščite www.intexdevelopment.com/support/videos ali skenirajte zgornjo kodo QR

Čitalnike kod QR lahko dobite v svoji trgovini z aplikacijami. Kodo QR z neposredno povezavo lahko najdete na steni bazena poleg natisnjene številke modela ali na nazivni ploščici črpalke.

#### Priviti instrucțiunile video de asamblare

Vizitáţi www.intexdevelopment.com/support/videos Sau scanaţi codul QR de mai sus

Cititoare de coduri QR sunt disponibile pe platforma de aplicații. Un link direct de code QR se găsește pe peretele piscinei, lângă numărul modelului imprimat sau pe eticheta tehnică a pompei.

#### Гледайте видео за сглобяването

Посетете www.intexdevelopment.com/support/videos Или сканирайте QR кода по-горе

Можете да намерите четец за QR кодове във вашия магазин за приложения. Можете да намерите директна връзка чрез QR код на стената на басейна до номера на модела или на информационния етикет на помпата.

#### Montaj Videosunu Izleyin

www.intexdevelopment.com/support/videos adresini ziyaret edin Veya yukarıdaki karekodu taratın

Karekod okuyucular uygulama mağazanızda mevcuttur. Havuzun duvarında, model numarası baskısının yanında veya pompa derecelendirme etiketinin üzerinde doğrudan karekod bağlantısı bulunabilir.

#### Pogledajte video o sklapanju

Posetite www.intexdevelopment.com/support/videos Ili skenirajte QR kod iznad

Čitači QR kodova su dostupni u vašoj prodavnici aplikacija. Direktna veza QR koda može se naći na zidu bazena pored odštampanog broja modela ili na nalepnici sa specifikacijama pumpe.

#### Nézzen meg az összeszerelési videót

Látogasson el a www.intexdevelopment.com/support/videos weblapra vagy szkennelje a fenti QR kódot

A QR kód leolvasók letölthetők az App Store-ból. Közvetlen QR kód link a medence falán található a modell szám mellett vagy a szivattyú típustábláján. e to shipping restrictions, glue is not provided. Use PVC or cone based glue, which is readily available at most retail res. Read and follow the warnings and instructions on the e package before proceeding with the steps following.

#### PAIR INSTRUCTIONS:

ean area thoroughly where repair is to be made, NOTE: To ow better adhesion on flocked airbed surfaces, apply some ue to the repair area and rub away the flocked texture until smooth surface is exposed.

ut patch material to size.

se only enough liquid cement to wet the back to repair area. ess tightly to repair area.

article is an inflatable, do not inflate for 12 hours.

#### PARATUR-SET

grund von Transportbeschränkungen ist kein Kleber enthalten. wenden Sie Kleber auf PVC- oder Silikonbasis, welcher in den sten Geschäften leicht erhältlich ist. Lesen und befolgen Sie die nhinweise und Anweisungen auf der Verpackung des Klebers, or Sie mit den folgenden Schritten fortfahren.

#### PARATUR-ANLEITUNG:

gefeuchtet ist.

einigen Sie die beschädigte Stelle gründlich vor der Reparatur. IMERKUNG: Um eine bessere Haftung auf beflockten ftbett-Oberflächen zu ermöglichen, geben Sie etwas Klebstoff auf zu reparierende Stelle und reiben Sie die beflockte Textur ange weg, bis eine glatte Oberfläche erscheint. hneiden Sie den Flicken auf die entsprechende Größe zu.

rwenden Sie nur soviel flüssigen Kleber, daß der Flicken gut

ücken Sie den Flicken fest auf die beschädigt Stelle auf. fblasbare Artikel erst nach 12 Stunden wieder aufblasen. En raison des restrictions de transport, la colle n'est pas fournie. Utilisez de la colle à base de PVC ou de silicone, disponible dans de nombreux magasins. Lisez et suivez les avertissements et les instructions sur l'emballage de la colle avant de procéder aux étapes suivantes.

#### MODE D'EMPLOI: · Nettoyer soigneusement la surface à réparer. REMARQUE: Pour

- permettre une meilleure adhérence sur les surfaces floquées des airbeds, appliquez de la colle sur la zone réparée puis frottez la surface floquée jusqu'à ce que la surface soit lisse. · Couper la pièce de réparation aux dimensions,
- · Poser un lèger fil de colle au dos de la pièce,
- · Presser femement et uniformément sur la
- surface à réparer. • Ne pas gonfler pendant 12 heures.

## KIT DI RIPARAZIONE

A causa delle restrizioni nelle spedizioni, la colla non viene fornita. Usare una colla a base PVC o silicone, che trovate disponibile nella maggior parte dei negozi al dettaglio. Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni sulla confezione della colla prima di procedere con i punti successivi.

#### INSTRUZIONI PER KIT DI RIPARAZIONE: · Pulire accuratamente la zona in cui si deve effettuare lariparazione.

- NOTE: Per permettere una migliore adesione alle superfici dei lettini ad aria, applicare uno strato di colla sulla superficie da riparare e strofinare fino a che la superficie non diventi liscia. Tagliare il materiale per la pezza nelle dimensioni necessaire.
- · Usare la quantitá di adesivo liquido sufficiente solo ad inumidire il
- retro della pezza. · Premere fortemente sulla zona da riparare.
- · Se l'articolo riparato é di tipo gonfia bile, non gonfiare per
- almeno 12 ore

de pegado. Utilice una cola de pegado con base de PVC o silicona y que se encuentra disponible en la mayoría de hipermercados. Antes de proceder con los siguientes pasos, lea y s las instrucciones que aparecen en el manual de la cola de pegado.

Debido a restricciones en el transporte, no se incluye cola

#### INSTRUCCIONES PARA REPARACIÓN: · Limpie cuidadosamente el área a reparar. ADVERTENCIA: Para lograr

pegamento en la zona a ser reparada y frótelo hasta que se suavice la textura de la superficie. · Corte parche según sea necesario.

una mejor adherencia en las superficies rugosas coloque un poco de

- · Sólo use liquido necesario para humedecer la parte posterior del parch Presione fuertemente en el área a reparar.
- · Si el artículo es inflable, no lo infle por 12 horas.

#### REPARATIE SET Vanwege restricties in verband met vervoer is lijm niet

inbegrepen. Wij raden u aan lijm specifiek voor PVC of lijm op basis van silicoon te gebruiken.

#### AANWI.IZINGEN: · Maak de te repareren plaats goed schoon en droog. OPMERKING

- Om betere adhesie op gevlokte luchtbedoppervlakken toe te staan, breng wat lijm aan op het reparatiegebied en veeg de gevlokte textuur weg totdat een glad oppervlak vrijkomt. · Knip een plakstuk op maat
- Gebruik net genoeg lijm om de achterkant van het plakstuk nat te
- maken (randen!) • Op het lek plakken en goed aandrukken.
- · Na reparatie minimaal 12 uur NIET opblazen.

201-\*\*\*-R0-2205

#### REPARO (LÂMINA DE PVC E COLA VINIL)

rido a restrições de embarque, a cola não é fornecida. Use cola ase de PVC ou silicone, a qual é facilmente encontrada em s de varejo. Leja e siga os avisos e instruções na embalagem cola antes de prosseguir com os passos seguintes.

#### TRU3XES PARA O KIT DE REPARO: npe cuidadosamente a бrea adjacente ao furo e seque-a.

OTE: Para permitir melhor aderencia na superfucie flocada do lchro, aplique um pouco de cola para reparar a бrea e fregue a textura flocada atй que superfнcie lisa fique exposta. orte o remendo ao tamanho necessório ilize a cola suficiente para humedecer a parte de tr6s do remendo

essione firmemente sobre a frea a reparar. juarde 12 Horas, antes de voltar a encher o inflóvel

#### МОНТНЫЙ КОМПЛЕКТ

ионтный комплект включает в себя виниловый цемент, горый при неосторожном использовании может пяться причиной дефектов при деторождаемости **и** иять на детскую репродуктивность.

## **ИОНТНЫЙ НАБОР**

цательно очистить и просущить ремонтируемую поверхность. РИМЕЧАНИЕ: Для достижения большего склеивания юрщенных поверхностей надувного матраца при ремонте пользуйте небольшое количество клея и протирайте иорщенную текстуру до тех пор, пока она не стане гладкой. ырезать заплатку нужного размера ромазать внутреннюю сторону заплатки достаточным

личеством клея потно прижмите заплатку к месту повреждения е надувать надувные изделия в течение 12ч.

#### REPARATIONSSÆT På grund af forsendelsesrestriktioner medfølger ikke lim. Brug

01) REPAIR KIT ENGLISH, FRENCH, SPANISH, GERMAN, ITALIAN, DUTCH SIZE: 7.5" x 4.25" 05/14/2021

PVC- eller silikonebaseret lim, som kan fås i de fleste udsalg. Læs og følg advarslerne og instruktionerne på pakningen, inden du fortsætter.

#### REPARATIONSSÆT INSTRUKTION: Rengør og aftør omhyggeligt området. OBS: For at tillade bedre

- adhærence på fløjls luftmadrasse overflader, påsætte lidt lim til reparations området og gnubbe fløjsstrukturen væk indtil en glat overflade ses. · Klip lappen til i korrekt størrelse.
- Fugt bagsiden af lappen med lim helt ud til kanten.
- · Tryk lappen omhyggeligt fast på hullet.
- · Et oppustelige produkt må ikke fyldes med luft før 12 timer
- efter reparation.

## 修理用キット

B 公元 ハインド 接着剤は輸送規制のために提供できませんが、 本品の修理にはPVCビニールまたはシリコンの 接着剤を使用しますが、それは多くの小売店で すぐに手に入ります。接着剤のパッケージの注 意事項と使用説明を必ずよく読んでから指示 に従ってご使用ください。

- 補修手順:
  ・補修箇所の汚れを落として、きれいにしてください。
  注:表面がフロック式のエアーペッド製品等は、 補修箇所に油性接着剤を塗布しますと、フロック 部分が簡単に取り除くことができ、PVC の底面が 平らな状態になります。 ・補修箇所のサイズに合うように補修パッチを切断
- してください。
- ・補修パッチの裏面全体に接着剤をつけてください。 ・補修箇所にしっかりと貼ってください。 ・補修後、12 時間は空気を入れないでください。

ZESTAW NAPRAWCZY

zawarty w zestawie. Użyj kleju do PCV lub silikonowego, dostępnyci ogólnej sprzedaży. Zapoznaj się z instrukcją stosowania kleju, za przejdziesz do kolejnych kroków. Instrukcja obsługi:

Ze względu na ograniczenia transportowe, klej nie jest

#### · Dokładnie oczyść miejsce naprawy. UWAGA: W celu zapewnienia leps

- przyczepności do powierzchni materaca, nałóż klej na obszar wymagaj naprawy i pocieraj do uzyskania gładkiej powierzchni. · Wytnij odpowiedni kawałek łatki.
- · Nanieś klej na spód łatki.
- · Przycisnij dokładnie do naprawianego miejsca. · Jeśli urządzenie wymaga napompowania, nie pompuj go przez co najm

修理包 受运输条件限制,此产品不附带胶水。您可以很方便的从很多零 店里购买到适合修补的聚氯乙烯或硅树脂胶水。在进行以下步骤, 请先认真阅读并遵循附在胶水背卡彩纸上的警语及修补说明。

#### 修补步骤:

- 洗净并烘干修补处。
- 注意,若使用于植毛空气床,为使其达到更好的粘附效果请先 需要修补的表面上涂抹一层胶水,然后再将植毛去除,直到出 亮滑的表面。
- 剪下修补片。
- 先在修补片背部上胶。
- 再与修补处粘合。
- 粘合后, 12 小时内请勿充气。

1) REPAIR KIT PORTUGUESE, DANISH, POLISH, RUSSIAN, JAPANESE, CHINESE SIZE: 7.5" x 4.25" 05/14/2021